



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

60. årgang

15. juli 2017

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2017/C 230/01	Vedtægt for Instruct — European Research Infrastructure Consortium (Instruct-ERIC)	1
2017/C 230/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.8526 — CPPIB/BTPS/Milton Park) ⁽¹⁾	23
2017/C 230/03	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.8535 — Itochu/Toppan printing/Thung Hua Sinn/TPN Food Packaging) ⁽¹⁾	23

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2017/C 230/04	Euroens vekselkurs	24
2017/C 230/05	Kommissionens afgørelse af 14. juli 2017 om medlemmerne af Den Rådgivende Gruppe for Fødevarekæden, Dyresundhed og Plantesundhed nedsat ved afgørelse 2004/613/EF	25

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

Myndigheden for Europæiske Politiske Partier og Europæiske Politiske Fonde

2017/C 230/06	Afgørelse fra Myndigheden for Europæiske Politiske Partier og Europæiske Politiske Fonde af 14. juni 2017 om at registrere De Europæiske Socialdemokraters Parti	29
---------------	--	----

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2017/C 230/07	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8560 — HAPM/Magna/JV) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	51
2017/C 230/08	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8558 — DB/PSPIB/TIAA/Vantage) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	52

ANDET

Europa-Kommissionen

2017/C 230/09	Meddelelse — Offentlig høring — Geografiske betegnelser fra Moldova	53
---------------	---	----

Berigtigelser

2017/C 230/10	Berigtigelse til Kommissionens meddelelse om samarbejdet mellem Kommissionen og domstolene i EU's medlemsstater om anvendelsen af EF-traktatens artikel 81 og 82 (EUT C 101 af 27.4.2004)	56
---------------	---	----

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

**Vedtægt for Instruct
European Research Infrastructure Consortium
(Instruct-ERIC)
(2017/C 230/01)****Indhold**

PRÆAMBEL

KAPITEL I — ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1 — Definitioner

Artikel 2 — Etablering af Instruct-ERIC

Artikel 3 — Hjemsted og arbejdsprog

Artikel 4 — Mål og aktiviteter

Artikel 5 — Revision og finansiering af Instruct-ERIC

KAPITEL 2 — MEDLEMSKAB

Artikel 6 — Medlemskab

Artikel 7 — Optagelse af medlemmer og observatører

Artikel 8 — Et medlems eller en observatørs udtræden

Artikel 9 — Opsigelse af medlemskab eller ophævelse af observatørstatus

KAPITEL 3 — MEDLEMMERS OG OBSERVATØRERS RETTIGHEDER OG FORPLIGTELSE

Artikel 10 — Medlemmer

Artikel 11 — Observatører

Artikel 12 — Tredjeparter

KAPITEL 4 — LEDELSE OG GENNEMFØRELSE AF INSTRUCT-ERIC'S AKTIVITETER

Artikel 13 — Rådet

Artikel 14 — Direktør

Artikel 15 — Instruct-centre og Centres General Forum

Artikel 16 — Forretningsudvalget

Artikel 17 — Det uafhængige videnskabelige rådgivende organ

Artikel 18 — Instruct-grupper

Artikel 19 — Instruct Hub og medarbejdere

KAPITEL 5 — FINANSIERING

Artikel 20 — Budgetprincipper og regnskaber

Artikel 21 — Ansvar

KAPITEL 6 — RAPPORTERING TIL KOMMISSIONEN

Artikel 22 — Rapportering til Kommissionen

KAPITEL 7 — POLITIKKER

Artikel 23 — Generelt

Artikel 24 — Udbud og afgiftsfritagelser

Artikel 25 — Adgangspolitik

Artikel 26 — Formidlingspolitik

Artikel 27 — Politikker for dataforvaltning, intellektuel ejendom og biologiske produkter

Artikel 28 — Ansættelsespolitik

KAPITEL 8 — VARIGHED, AFVIKLING, TVISTER OG BESTEMMELSER OM OPRETTELSE

Artikel 29 — Varighed

Artikel 30 — Afvikling

Artikel 31 — Gældende lovgivning

Artikel 32 — Tvister

Artikel 33 — Vedtægt

Artikel 34 — Bestemmelser om oprettelse

BILAG 1 — Liste over medlemmer og observatører

BILAG 2 — Finansielle bidrag

BILAG 3 — Kriterier for revision af Instruct-centre

BILAG 4 — Udnævnelse af direktøren

BILAG 5 — Vurdering af Instruct-ERIC

BILAG 6 — Definition og overførsel af aktiver og personale

PRÆAMBEL

Kongeriget Belgien

Den Tjekkiske Republik

Kongeriget Danmark

Den Franske Republik

Staten Israel

Den Italienske Republik

Kongeriget Nederlandene

Den Portugisiske Republik

Den Slovakiske Republik

Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland

herefter benævnt »de stiftende medlemmer«

samt

Den Hellske Republik

Kongeriget Spanien

Kongeriget Sverige

Det Europæiske Molekylærbiologiske Laboratorium (EMBL)

herefter benævnt »de stiftende observatører«,

- A) DER ANERKENDER, at både struktur- og cellebiologi er af vital betydning, ikke kun for at styrke den grundlæggende forståelse af, hvordan de biologiske systemer fungerer, men også for at understøtte udviklingen inden for biomedicin og bioteknologi,
- B) DER ANERKENDER, at Europas førende position inden for strukturbiologi ikke kun opretholdes, men udvikles parallelt med den videnskabelige udvikling, især integrationen af struktur- og cellebiologi, hvilket betyder, at det er tvingende nødvendigt at optimere udviklingen af, adgangen til og anvendelsen af den europæiske infrastruktur og ekspertise, især gennem samarbejde,

- C) DER TAGER UD GANGSPUNKT i ESFRI-køreplanen, som udpegede Instruct som en paneuropæisk distribueret infrastruktur, hvis hovedformål er at gøre det lettere at få adgang til de mest moderne forskningsfaciliteter og den nyeste ekspertise i Europa med henblik på at støtte førende forskning, som integrerer en forståelse af biologisk struktur med cellefunktioner,
- D) DER OVERFØRER de allerede eksisterende Instruct-aktiviteter (herunder personalekontrakter, begrænsede aktiver og zero debts), som blev stiftet under SPV-selskabet Instruct Academic Services Limited til den nye juridiske enhed Instruct-ERIC,
- E) SOM STØTTER de stiftende medlemmers og fremtidige medlemmers deltagelse i Instruct-ERIC med det formål at styrke kapaciteten og konkurrencedygtigheden for infrastrukturen for strukturel biologi og dens kapacitet til at understøtte førende forskning i overensstemmelse med internationale standarder, så der skabes resultater på områderne for forskning, innovation og i sidste ende sundhed, og
- F) SOM UDBYgger Instructs rolle med henblik på at rådgive og samarbejde med fonde og industrien om opbygningen og gennemførelsen af en koordineret europæisk strategi for investeringer i infrastruktur for strukturel biologi,

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

KAPITEL 1

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

Definitioner

1. I denne vedtægt forstås ved følgende termer og udtryk:

»**adgangsudvalg**«: det organ, der er nedsat med henblik på at undersøge potentielle brugeres forslag og anmodninger om adgang til de værktøjer og tjenester, der stilles til rådighed af Instruct-ERIC-infrastrukturen

»**Centres General Forum**«: det ikkeledende organ, der er bredt sammensat af repræsentanter fra alle Instruct-centre, og som fungerer som rådgivende organ i indsatsen for at identificere nye emner eller spørgsmål, der er relevante for Instruct-ERIC, og kan fremlægge disse for forretningsudvalget med henblik på overvejelse

»**forretningsudvalget**«: Instruct-ERIC's overordnede ledelsesudvalg som yderligere beskrevet i artikel 16

»**stiftende medlemmer**«: medlemmerne af Instruct-ERIC på den dato, hvor Kommissionens gennemførelsesafgørelse om oprettelse af Instruct-ERIC træder i kraft

»**værtsland**«: det land, der er vært for Instruct Hub

»**uafhængigt videnskabeligt rådgivende organ**«: det organ, der yder videnskabelig og strategisk rådgivning til rådet (i det følgende benævnt »rådet«), som yderligere beskrevet i artikel 17

»**Instruct-aktiviteter**«: leveringen af og den tværnationale adgang til Instruct-infrastruktur og koordineringen af kurser og workshopper som beskrevet i artikel 4

»**Instruct-center**«: et lokalt center, hvor Instruct-relaterede aktiviteter udføres, herunder navnlig levering af adgang til infrastruktur og levering af ekspertise, datatjenester, teknologi eller anlæg, uddannelse, netværkssamarbejde og samarbejde med Instruct-ERIC, som yderligere beskrevet i artikel 15

»**Instruct Hub**«: kontoret for Instruct-ERIC's kerneteam, som er ansvarligt for at koordinere operationelle Instruct-aktiviteter, og som på datoen for denne vedtægt primært (men ikke udelukkende) var beliggende i værtslandet på Instruct-ERIC's hjemsted på University of Oxford, Det Forenede Kongerige. Hub varetager bl.a. de elementer, der er beskrevet i artikel 19

»**intern forretningsorden**«: Instruct-ERIC's ledelses- og gennemførelsespolitik som godkendt af rådet (artikel 13)

»**mellemskatslig organisation**«: en organisation, der er etableret som en juridisk person i henhold til folkeretten og anerkendt som sådan af de offentlige myndigheder i værtslandet og af medlemmerne af sådanne organisationer som defineret i artikel 23, stk. 1, i direktiv 92/12/EØF

»**medlem**«: et medlem af Instruct-ERIC.

*Artikel 2***Eablering af Instruct-ERIC**

1. Der oprettes en europæisk forskningsinfrastruktur kaldet »Integrated Structural Biology«, i det følgende benævnt »Instruct«.
2. Instruct har retlig form som et konsortium for en europæisk forskningsinfrastruktur (ERIC) oprettet i henhold til bestemmelserne i forordning (EF) nr. 723/2009 som ændret ved Rådets forordning (EU) nr. 1261/2013 og betegnes »Instruct-ERIC«.

*Artikel 3***Hjemsted og arbejdssprog**

1. Det vedtægtsmæssige hjemsted for Instruct-ERIC er Oxford, Det Forenede Kongerige.
2. Instruct-ERIC's arbejdssprog er engelsk.

*Artikel 4***Mål og aktiviteter**

1. Instruct-ERIC har til formål at etablere og drive en distribueret paneuropæisk forskningsinfrastruktur med betegnelsen Instruct, herunder specifikt:
 - a) at fremme udviklingen af integrativ strukturel cellebiologi
 - b) at give kontrolleret adgang til avancerede europæiske anlæg og ekspertviden inden for strukturel biologi
 - c) at fremme udviklingen af Instruct-teknologien og
 - d) at tilbyde uddannelse i integrative teknikker inden for strukturel biologi.
2. Til det formål gennemfører og koordinerer Instruct-ERIC en række aktiviteter, herunder, men ikke begrænset til:
 - a) aktiviteter, der tilbydes af Instruct-centre, f.eks. levering af infrastruktur til brugere på området for strukturel biologi, og andre Instruct-kursus-, netværks- og formidlingsaktiviteter
 - b) etablering og drift af Instruct Hub, som varetager den centrale rolle som koordinator af alle Instruct-aktiviteter, der tilbydes gennem Instruct-centre
 - c) leveringen af adgang til infrastruktur for strukturel biologi på Instruct-centre ved hjælp af en Instruct-webportal med integreret peer review og planlagt adgang for Instruct-brugere af et Instruct-center
 - d) Instruct Hubs koordinering af kurser og workshopper om teknikker og metoder, der er relevante for strukturel cellebiologi, med henblik på at formidle ekspertise og stimulere udveksling og udvikling i samarbejde med industrien
 - e) Instruct Hubs koordinering af fælles programmer mellem Instruct-centre, der understøtter nye tekniske og teknologiske tilgange, som muliggør bedre integration på tværs af teknologier inden for strukturel biologi
 - f) koordineringen af programmer med virksomheder, der udvikler innovative teknologier inden for strukturel biologi, så de effektivt kan anvendes af Instruct-centrene, og så de bliver tilgængelige for akademiske og industribaserede forskere i Europa
 - g) etablering af samarbejde mellem brugergrupper inden for strukturel biologi, cellebiologi og systembiologi ved at koordinere fælles tiltag, herunder møder, konferencer og workshopper
 - h) andre tilknyttede tiltag, der kan hjælpe med at styrke forskning inden for det europæiske forskningsrum.
3. Instruct-ERIC etableres og drives uden gevinst for øje med henblik på yderligere at fremme innovation samt overføre viden og teknologi. Instruct-ERIC kan dog udøve begrænsede økonomiske aktiviteter, forudsat at disse er nært knyttet til dets hovedopgaver og ikke bringer disse i fare.

*Artikel 5***Revision og finansiering af Instruct-ERIC**

1. Instructs tidligere resultater og fremtidige planer og Instruct-ERIC's effektivitet underkastes en formel revision hvert femte år i overensstemmelse med bilag 5 som et led i arbejdet for at få overblik over værdien og virkningen af de fælles investeringer, omfanget og arten af fremtidig finansiering og fremtidigt medlemskab.
2. Rådet er ansvarligt for at godkende kravene til og tidsplanen for revisionen.
3. Direktøren er ansvarlig for at udarbejde og indgive revisionsrapporten på baggrund af input fra Instruct-centrene, det uafhængige videnskabelige rådgivende organ og andre relevante parter. Instruct-ERIC's fremtidige investeringer og de finansielle bidrag, som medlemmerne yder i henhold til artikel 10, fastsættes ud fra resultaterne af disse revisioner for en periode på fem år og må ikke i mellemtiden forhøjes uden rådets enstemmige godkendelse i henhold til artikel 13.
4. Rådet opstiller tidsplanen for revision, så resultatet er tilgængeligt for medlemmerne i tilstrækkelig tid til, at de kan træffe afgørelse om deres fremtidige medlemskab, inden den næste femårige finansieringsperiode starter.

KAPITEL 2

MEDLEMSKAB*Artikel 6***Medlemskab**

1. Følgende enheder kan blive medlem af Instruct-ERIC i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 723/2009:
 - a) Den Europæiske Unions medlemsstater (i det følgende benævnt »medlemsstater«)
 - b) Den Europæiske Unions associerede lande (i det følgende benævnt »associerede lande«)
 - c) andre tredjelande end associerede lande (i det følgende benævnt »tredjelande«)
 - d) mellemstatslige organisationer.

Betingelserne for optagelse af medlemmer og observatører fremgår af artikel 7.

2. Instruct-ERIC har som minimum en medlemsstat og to andre lande, der enten er medlemsstater eller associerede lande, som medlemmer. Yderligere medlemsstater, associerede lande, andre tredjelande end associerede lande og mellemstatslige organisationer kan deltage i overensstemmelse med proceduren i artikel 7.
3. Medlemsstater og associerede lande besidder i fællesskab flertallet af stemmerettigheder i rådet i overensstemmelse med Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 723/2009 og vedtægtens artikel 13. De nuværende medlemmer, observatører og de enheder, der repræsenterer dem, er anført i bilag I.

*Artikel 7***Optagelse af medlemmer og observatører**

1. Medlemsstater og associerede lande, andre tredjelande end associerede lande og mellemstatslige organisationer kan til enhver tid ansøge om medlemskab af Instruct-ERIC på lige vilkår. Medlemmer optages i overensstemmelse med følgende betingelser:
 - a) ansøgere skal indsende en skriftlig ansøgning til rådets formand
 - b) ansøgningen om medlemskab skal indeholde en beskrivelse af, hvordan ansøgeren vil bidrage til opfyldelsen af Instruct-ERIC's mål og aktiviteter som beskrevet i artikel 4, samt hvordan ansøgeren vil opfylde de forpligtelser, der er beskrevet i artikel 10
 - c) nye medlemmer kan kun optages med rådets godkendelse i overensstemmelse med artikel 13 og
 - d) medlemmerne forpligter sig til medlemskab af Instruct-ERIC i en minimumsperiode på fem år.

2. Enheder, som er anført i artikel 6, og som ønsker at bidrage til Instruct-ERIC, men som endnu ikke kan blive optaget som medlem, kan ansøge om observatørstatus. Observatører optages i overensstemmelse med følgende betingelser:

- a) Observatører optages for en periode på to år. En observatør kan ansøge om en forlængelse af denne periode med et år.
- b) Kandidater til observatørstatus skal indsende en skriftlig ansøgning til rådets formand. I ansøgningen angives en tidsplan og centrale tiltag for at blive medlem. Observatører kan til enhver tid ansøge om medlemskab.

Artikel 8

Et medlems eller en observatørs udtræden

1. Et medlem kan til enhver tid udtræde af Instruct-ERIC ved mindst seks måneders forudgående skriftlig meddelelse til rådet og efter mindst to års medlemskab. Hvis meddelelsen gives inden den 30. juni i et år, træder medlemmets udtræden i kraft ved udgangen af det samme regnskabsår, hvor meddelelsen blev givet, dvs. den 31. december. Hvis meddelelsen gives efter den 30. juni, er medlemmet forpligtet til at betale medlemsgebyr og bidrage til Instruct-ERIC's aktiviteter, indtil medlemmets udtræden træder i kraft den 31. december det efterfølgende år. Når medlemskabet er ophørt, skal der ikke betales yderligere medlemsgebyr.
2. Et medlem, der udtræder, skal fortsat bidrage til Instruct-ERIC's aktiviteter og Instruct-ERIC's budget, indtil medlemmets udtræden får virkning. Inden medlemmets udtræden identificeres alle aktiver, som Instruct-ERIC har købt af det udtrædende medlem, og ejerskabet afklares og returneres til Instruct Hub, hvis det er relevant.
3. Medlemmer, der træder ud, har hverken ret til tilbagebetaling eller godtgørelse af deres bidrag eller ret til at gøre krav på aktiverne i Instruct-ERIC.
4. En observatør kan til enhver tid udtræde ved skriftlig meddelelse til rådet.

Artikel 9

Opsigelse af medlemskab eller ophævelse af observatørstatus

1. Rådet har i henhold til artikel 13 beføjelse til at opsig et medlems medlemskab, såfremt følgende betingelser er opfyldt:
 - a) medlemmet har gjort sig skyldig i en alvorlig overtrædelse af sine vedtægtsmæssige forpligtelser og
 - b) medlemmet har ikke afhjulpet denne overtrædelse senest seks måneder efter at være blevet underrettet herom.
2. Medlemmet har mulighed for at anfægte en beslutning om opsigelse og for at fremlægge sin holdning for rådet. Et medlem, hvis medlemskab er opsagt, skal fortsat bidrage til Instruct-ERIC's aktiviteter og Instruct-ERIC's budget, indtil medlemmets opsigelse får virkning.
3. Når beslutningen om opsigelse er truffet, har medlemmer hverken ret til tilbagebetaling eller godtgørelse af deres bidrag eller ret til at gøre krav på aktiverne i Instruct-ERIC.
4. Rådet kan til enhver tid ophæve en observatørs observatørstatus i rådet ved skriftlig meddelelse, hvis observatøren ikke længere opfylder sine forpligtelser over for Instruct-ERIC i overensstemmelse med vedtægten.

KAPITEL 3

MEDLEMMERS OG OBSERVATØRERS RETTIGHEDER OG FORPLIGTELSE

Artikel 10

Medlemmer

1. Medlemmernes rettigheder omfatter:
 - a) ret til at deltage i og stemme på rådets møder i henhold til artikel 13
 - b) adgang til infrastrukturen på Instruct-centre i overensstemmelse med adgangsprocedure, kurser og workshopper samt andre aktiviteter og
 - c) ret til at anvende Instruct-ERIC-brandet i overensstemmelse med de aftalte retningslinjer for brandet.

2. Hvert medlem har pligt til at:

- a) betale det årlige medlemsbidrag som anført i bilag 2 eller beregnet efter en anden metode godkendt af rådet i henhold til artikel 13
- b) udpege op til to delegerede, som skal repræsentere medlemmet i rådet
- c) give dets delegerede fuld beføjelse til at stemme om alle spørgsmål, der rejses på rådets møder, og som optræder på dagsordenen, med forbehold af reglen om én stemme pr. medlem
- d) gøre sit bedste for at støtte et Instruct-center, som det er vært for, med forbehold af interne revisions- og investeringsprocedurer, således at det kan opfylde dets forpligtelser, som de er fastsat ved dets udnævnelse. Disse forpligtelser beskrives i detaljer i en serviceniveauaftale mellem Instruct-centrets værtsinstitution og Instruct-ERIC
- e) anerkende forventningen om, at medlemmer bør være vært for et Instruct-center i overensstemmelse med bilag 3: Kriterier for revision af Instruct-centre og som anført i artikel 15 og
- f) anvende harmoniserede standarder ved udvikling og indførelse af nationale ressourcer og værktøjer.

Artikel 11

Observatører

1. Observatørerne har ret til:

- a) at modtage dokumenter fra rådet og deltage i og tale på møder i rådet uden stemmeret
- b) at udpege op til to delegerede, som skal repræsentere observatøren i rådet.
- c) Observatører kan ansøge om adgang til Instruct-ERIC på samme grundlag som brugere, der ikke er medlem af Instruct-ERIC som anført i artikel 25, stk. 5.

Artikel 12

Tredjeparter

Med henblik på at stimulere udviklingen og gennemførelsen af innovative infrastrukturer inden for strukturel biologi, etablerer Instruct-ERIC forbindelser til tredjeparter, der tilbyder specialiseret ekspertise eller knowhow. Partnerskaber baseret på aftaler, som omhandler levering af aftalt arbejde eller aftalte tjenester.

KAPITEL 4

LEDELSE OG GENNEMFØRELSE AF INSTRUCT-ERIC'S AKTIVITETER

Artikel 13

Rådet

1. Rådet er ansvarligt for den overordnede ledelse af og det overordnede tilsyn med Instruct-ERIC i overensstemmelse med vedtægten. Rådet skal bestå af repræsentanter for medlemmerne (artikel 6). Hvert medlem har én stemme, og alle stemmer er lige i henhold til artikel 13, stk. 5. Medlemmer, som ikke er til stede eller undlader at stemme, tælles ikke med.
2. Observatører, der deltager i rådets møder, har ingen stemmeret.
3. Rådet indkaldes af formanden mindst to gange hvert kalenderår eller på ethvert tidspunkt efter anmodning fra mindst tre medlemmer.
4. Rådet er beslutningsdygtigt, hvis mindst to tredjedele af medlemmerne er til stede på et møde, og det gør sit bedste for at opnå konsensus.
5. Medlemsstater og associerede lande skal til enhver tid sammen have flertallet af stemmerettighederne i rådet. Hvis under halvdelen af de tilstedeværende og stemmeberettigede medlemmer på et tidspunkt er medlemsstater eller associerede lande, tildeles disse medlemmer tilsammen 51 % af stemmerettighederne i Instruct-ERIC, som fordeles ligeligt mellem disse medlemmer. Resten af stemmerettighederne fordeles ligeligt mellem de øvrige tilstedeværende og stemmeberettigede medlemmer, som ikke er medlemsstater eller associerede lande. Hvis denne situation opstår på et tidspunkt, er henvisningen til én stemme i artikel 13, stk. 1, en henvisning til de stemmerettigheder, som et medlem kan udøve i overensstemmelse med denne bestemmelse.

6. Følgende beslutninger kræver enstemmig godkendelse fra de tilstedeværende og stemmeberettigede medlemmer:
- a) ændringer af modellen for beregning af de finansielle bidrag, medlemmerne skal yde, og godkendelse af medlemmernes naturaliebidrag til støtte for Instruct Hubs medarbejdere som beskrevet i bilag 2
 - b) forslag om ændring af vedtægten for Instruct-ERIC og indsendelse til Europa-Kommissionen med henblik på godkendelse i henhold til kravene i artikel 11 i forordning (EF) nr. 723/2009
 - c) ændringer af de finansielle bidrag, som medlemmerne anmodes om uden for den periode, der er fastsat i artikel 5
 - d) fastsættelse af de mellemstatslige organisationers bidrag i overensstemmelse med bilag 2.
7. Følgende beslutninger skal godkendes med et flertal på mindst to tredjedele af de tilstedeværende og stemmeberettigede medlemmer i henhold til kravene i artikel 13, stk. 5:
- a) valg af rådets formand blandt de stemmeberettigede medlemsrepræsentanter efter nomineringer
 - b) direktørens udnævnelse og afskedigelse
 - c) optagelse af nye medlemmer og observatører
 - d) opsigelse af medlemskab eller ophævelse af observatørstatus i henhold til artikel 9
 - e) godkendelse eller eksklusion af Instruct-centre i henhold til de kriterier, der er anført i denne vedtægts bilag 3
 - f) afvikling af Instruct-ERIC i overensstemmelse med artikel 30
 - g) vedtagelse og om nødvendigt ændring af den interne forretningsorden for drift af Instruct-ERIC's ledelsesorganer, underudvalg og arbejdsgrupper.
8. Alle andre beslutninger skal godkendes med et simpelt flertal af de tilstedeværende og stemmeberettigede medlemmer i henhold til kravene i artikel 13, stk. 5. For at undgå tvivl præciseres det, at et simpelt flertal er lig med mere end halvdelen af de tilstedeværende og stemmeberettigede medlemmers stemmer.

Artikel 14

Direktør

1. Direktøren udnævnes af rådet efter en åben udvælgelsesprocedure og kan afskediges af rådet i henhold til artikel 13. Direktøren udvælges efter proceduren i bilag 4.
2. Direktøren er Instruct-ERIC's retlige repræsentant som krævet i artikel 12 i forordning (EF) nr. 723/2009 og har beføjelse til at indgå kontrakter og gennemføre andre juridiske og administrative procedurer i overensstemmelse med rådets beslutninger. Direktøren har arbejdssted hos Instruct Hub og varetager den daglige forvaltning af Instruct-ERIC, herunder forvaltningen af Instruct Hub. Direktøren er ansvarlig for at gennemføre rådets beslutninger og rapportere til rådet.
3. Direktøren udnævnes for en periode på fem år, som efter rådets godkendelse kan forlænges med yderligere fem år, med forbehold af eventuel forudgående lovlig opsigelse fra rådets side.
4. Direktøren er ansvarlig for udviklingen af strategien og for fremsættelse af forslag for rådet på baggrund af input fra det uafhængige videnskabelige rådgivende organ, Instruct-centrene, Centres General Forum og andre relevante kilder. Direktøren er ansvarlig for at udarbejde og indgive en udførlig rapport om de hidtidige resultater og de fremtidige planer, der kan indgå i beslutningsgrundlaget vedrørende Instruct-ERIC-investeringernes generelle kvalitet, virkning og produktivitet og hjælpe medlemmerne med på forhånd at afgøre, om de fortsat bør støtte dets aktiviteter i fem år.
5. Direktøren er ansvarlig for at udpege yderligere finansieringskilder, som kan støtte Instruct-ERIC's aktiviteter inden for rammerne af de begrænsede økonomiske aktiviteter, der er omhandlet i artikel 4.
6. Direktøren udpeger Instruct Hubs medarbejdere.
7. Hvis direktørens stilling bliver ledig, repræsenterer rådets formand Instruct-ERIC i civile sager. I et sådan tilfælde kan rådet udpege en person med de beføjelser og det ansvar, som rådet fastlægger, til at træde i direktørens sted, indtil en ny direktør er blevet udnævnt.

*Artikel 15***Instruct-centre og Centres General Forum**

1. Instruct-centre placeres inden for medlemmet eller den juridiske enhed for mellemstatslige organisationer og leverer infrastrukturen og ekspertisen til støtte for Instruct-ERIC's opgaver og aktiviteter.
2. Nye Instruct-centre udvælges af rådet gennem uafhængige peer reviews ud fra de kriterier, som rådet fastsætter i overensstemmelse med bilag 3.
3. Instruct-centre evalueres mindst én gang i hver periode på fem år gennem uafhængige peer reviews med input fra det uafhængige videnskabelige rådgivende organ i forhold til kriterier og nøgleresultatindikatorer fastsat af rådet, som opdateres hvert femte år i overensstemmelse med bilag 3.
4. Medarbejdere fra Instruct-centre, som er udpeget af Instruct-centrets koordinator til at repræsentere adgangs-, uddannelses- og netværksaktiviteter, mødes i Centres General Forum. Centres General Forum er en platform, hvor centrene kan drøfte problemer og rådgive Instruct-forretningsudvalget og -rådet om udviklingen og leveringen af Instruct-aktiviteter. Centres General Forum har ingen ledelsesbeføjelser.
5. Centres General Forum mødes mindst én gang om året efter forretningsudvalgets anmodning.

*Artikel 16***Forretningsudvalget**

1. Rådet nedsætter et forretningsudvalg, som bistår direktøren i varetagelsen af dennes ansvar.
2. Forretningsudvalget består af højst ti personer fra Instruct-centrene og har direktøren som formand. Rådet anmoder både medlemmerne og Centres General Forum om at udpege op til to repræsentanter fra deres respektive Instruct-centre. Rådet foretager udnævnelserne for en periode på to år, som kan forlænges én gang med yderligere to år, med forbehold af eventuel forudgående lovlig opsigelse. Rådet sikrer ligelig repræsentation af centrene i forretningsudvalget.
3. Direktøren indkalder til og deltager i alle forretningsudvalgets møder. Forretningsudvalget mødes mindst én gang i kvartalet. Møder kan afholdes face-to-face, pr. telefon eller på anden praktisk måde, som på forhånd er aftalt med direktøren. Datoer for møder fastsættes og offentliggøres forud for hvert driftsår, sædvanligvis med mindst to ugers varsel. Direktøren pålægger forretningsudvalget opgaven med at gennemføre Instruct-ERIC's aktiviteter som fastsat af rådet.
4. Direktøren pålægger forretningsudvalget alle generelle anliggender, herunder udarbejdelse af forslag til rådet, opstilling og ændring af årlige arbejdsplaner vedrørende Instruct-ERIC og sikring af konsistens, sammenhæng og stabilitet inden for infrastrukturtjenesterne.
5. Forretningsudvalget har også ansvaret for:
 - a) at orientere direktøren om opfyldelsen af Instruct-ERIC's politiske mål og gennemførelsen af dets leveranceplaner
 - b) at overvåge sammensætningen af rådgivende udvalg. Udpegelsen af rådgivende udvalg godkendes af rådet i overensstemmelse med artikel 13
 - c) at orientere om resultaterne af Instruct Hubs arbejde
 - d) at mødes med eksterne parter, forummer og konferencer og acceptere repræsentanter fra særlige interessegrupper, for så vidt som det er nødvendigt for at opfylde dets opgave vedrørende støtte og rapportering til direktøren
 - e) at udarbejde rapporter til direktøren og andre organer eller organisationer efter behov eller efter instruks
 - f) at udpege finansieringsmuligheder gennem indkaldelser af forslag med henblik på at koordinere Instruct-centrenes arbejde i forbindelse med udarbejdelsen af de forslag, der skal indgives og
 - g) at implementere Instruct-projekter, der finansieres uden for Instruct-ERIC, er i overensstemmelse med de strategiske mål for Instruct og støttes af et eller flere Instruct-centre. Projekter, der kan flytte fokus fra kerneaktiviteter, skal godkendes af rådet.

*Artikel 17***Det uafhængige videnskabelige rådgivende organ**

1. Det uafhængige videnskabelige rådgivende organ etableres med henblik på at rådgive rådet om alle videnskabelige og strategiske forhold, der er relevante for Instruct-ERIC. Det uafhængige videnskabelige rådgivende organ evaluerer Instruct-centrenes resultater med henblik på at give rådet anbefalinger vedrørende godkendelse eller eksklusion af forskningsfaciliteter som Instruct-centre og rådgivning om fremskridt og fremtidige strategiske og videnskabelige mål, behov og muligheder under hensyntagen til den globale kontekst.
2. Det uafhængige videnskabelige rådgivende organ består af mindst fem og højst otte videnskabelige og tekniske eksperter udpeget af rådet. Det uafhængige videnskabelige rådgivende organ vælger en formand blandt medlemmerne ved simpelt flertal. Den udnævnte formands mandat forlænges automatisk, så vedkommende kan udfylde sin formandsperiode. Medlemmerne af det uafhængige videnskabelige rådgivende organ må ikke være direkte involveret i forvaltningen af Instruct-ERIC og skal sædvanligvis være eksperter fra lande uden for Europa. Direktøren kan foreslå rådet medlemmerne af det uafhængige videnskabelige rådgivende organ. Potentielle interessekonflikter bør oplyses forud for rådets evaluering. Medlemmerne af det uafhængige videnskabelige rådgivende organ udpeges for en mandatperiode på tre år, som kan forlænges én gang med et til tre år. Medlemmerne af det uafhængige videnskabelige rådgivende organ skal underskrive en fortrolighedsaftale senest 30 dage efter deres udnævnelse eller inden udveksling af fortrolige oplysninger, alt efter hvilken dato der kommer først.
3. Det uafhængige videnskabelige rådgivende organ mødes mindst én gang om året for at vurdere Instruct-ERIC's generelle videnskabelige og strategiske fremskridt i forhold til dets videnskabelige vision og andre udfordringer.
4. Medlemmer af det uafhængige videnskabelige rådgivende organ godtgøres af Instruct-ERIC for rimelige udgifter til rejser og logi i overensstemmelse med rådets anvisninger.

*Artikel 18***Instruct-grupper**

1. Rådet kan nedsætte yderligere udvalg, arbejdsgrupper og rådgivende grupper, hvis det anses for nødvendigt, og angive deres opgaver og mandat.

*Artikel 19***Instruct Hub og medarbejdere**

1. Instruct Hub er det centrale forvaltningskontor for Instruct-ERIC's daglige aktiviteter. Instruct Hub understøtter den daglige ledelse af Instruct-ERIC, hvilket også omfatter ydelse af assistance til rådet. Det etableres og ledes af direktøren i overensstemmelse med artikel 14.
2. Instruct Hub:
 - a) varetager den nødvendige daglige administrative og finansielle ledelse og rapporterer om dets aktiviteter til rådet via direktøren
 - b) koordinerer centralt alle Instruct-ERIC-aktiviteter, der gennemføres af Instruct-centrene, og leverer efter behov støtteressourcer til Instruct-centrene
 - c) videreudvikler, opdaterer og vedligeholder både infrastruktur, organisation, procedurer, dokumentation og kommunikation og sikrer, at Instruct-ERIC hele tiden har kapacitet til effektivt at levere tjenester og udføre aktiviteter af høj kvalitet.
3. Med rådets godkendelse kan Instruct Hubs medarbejdere være udstationerede medarbejdere fra Instruct-centre, så der etableres en funktionel forbindelse mellem Instruct Hub og Instruct-centrene.

KAPITEL 5

FINANSIERING*Artikel 20***Budgetprincipper og regnskaber**

1. Instruct-ERIC's regnskabsår følger kalenderåret.
2. Direktøren forelægger rådet et årligt budget og bogførte udgifter i forhold til budgettet i løbet af hvert regnskabsår.

3. Instruct-ERIC's regnskab revideres af en uafhængig revisor i overensstemmelse med gældende love og bestemmelser. Revisionsrapporterne forelægges rådet sammen med en rapport om Instruct-ERIC's aktiviteter og økonomiske forvaltning.
4. Instruct-ERIC opererer i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning og overholder de i den gældende lovgivning fastsatte krav til udarbejdelse, indberetning, revidering og offentliggørelse af årsregnskabet.
5. Instruct-ERIC registrerer udgifter og indtægter i forbindelse med dets økonomiske aktiviteter særskilt.

Artikel 21

Ansvar

1. Instruct-ERIC hæfter for sin gæld.
2. Medlemmerne hæfter ikke solidarisk for Instruct-ERIC's gæld.
3. Medlemmernes finansielle ansvar for Instruct-ERIC's gæld er begrænset til deres respektive bidrag som anført i bilag 2.
4. Instruct-ERIC tegner de relevante forsikringer til dækning af risiciene i forbindelse med etablering og drift af Instruct-ERIC.

KAPITEL 6

RAPPORTERING TIL KOMMISSIONEN

Artikel 22

Rapportering til Kommissionen

1. Instruct-ERIC udarbejder en årlig aktivitetsrapport, hvori der navnlig redegøres for dets videnskabelige, operationelle og finansielle aktiviteter. Denne rapport udarbejdes af direktøren med bistand af forretningsudvalget, godkendes af rådet og forelægges Kommissionen og relevante offentlige myndigheder senest seks måneder efter det pågældende regnskabsårs udgang. Efter godkendelse offentliggøres årsrapporten via Instruct-ERIC's websted.
2. Instruct-ERIC underretter Kommissionen om eventuelle omstændigheder, der kan bevirke, at der opstår alvorlig fare for, at Instruct-ERIC ikke kan udføre sine opgaver på tilfredsstillende vis, eller som kan hindre det i at overholde de betingelser, der er fastsat i forordning (EF) nr. 723/2009.

KAPITEL 7

POLITIKKER

Artikel 23

Generelt

1. Instruct-ERIC etablerer og ajourfører politikker vedrørende forskellige procedurer og processer vedrørende Instruct-ERIC's aktiviteter i overensstemmelse med artikel 10 i forordning (EF) nr. 723/2009. Politikdokumenter opbevares af Instruct Hub og er offentligt tilgængelige på Instruct-ERIC's websted.

Artikel 24

Udbud og afgiftsfritagelser

1. Rådet fastlægger detaljerede regler for udbudsprocedurer og -kriterier, som Instruct-ERIC har pligt til at følge. Denne udbudspolitik overholder principperne om gennemsigtighed, proportionalitet, gensidig anerkendelse, ligebehandling og ikkediskriminering.
2. Fritagelse for moms og punktafgifter i henhold til Rådets direktiv 2006/112/EF af 28. november 2006 om det fælles merværdiafgiftssystem⁽¹⁾ og i overensstemmelse med Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 282/2011 af 15. marts 2011 om foranstaltninger til gennemførelse af direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem⁽²⁾ og i henhold til Rådets direktiv 2008/118/EF af 16. december 2008 om den generelle ordning for punktafgifter og om ophævelse af direktiv 92/12/EF⁽³⁾ finder kun anvendelse på indkøb foretaget af Instruct-ERIC og medlemmerne af Instruct-ERIC til Instruct-ERIC's officielle og eksklusive brug og alene med henblik på ikke-økonomiske aktiviteter i Instruct-ERIC i overensstemmelse med dets aktiviteter. Fritagelse for moms og punktafgifter begrænses til indkøb på over 300 EUR.

⁽¹⁾ Artikel 143, stk. 1, litra g), og artikel 151, stk. 1, litra b) (EUT L 347 af 11.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ Artikel 50 og 51 (EUT L 77 af 23.3.2011, s. 1).

⁽³⁾ EUT L 9 af 14.1.2009, s. 12.

Artikel 25

Adgangspolitik

1. Et medlem, som er vært for et eller flere Instruct-centre, giver udvalgte ansøgere adgang til infrastrukturen efter en godkendt adgangsgangprocedure. Hvert Instruct-center angiver den del af deres infrastrukturkapacitet, der stilles til rådighed for Instruct-godkendte adgangsprojekter. Forslag vedrørende adgang til Instruct-ERIC godkendes af adgangsudvalget på grundlag af den internationale ekspertevaluering, der først og fremmest omhandler videnskabelig kvalitet og dernæst teknisk og operationel gennemførlighed.
2. Leveringen af adgangstjenester sker under direktørens tilsyn under hensyntagen til:
 - a) den videnskabelige evaluering af projektet (peer review)
 - b) de involverede Instruct-centres logistiske vurdering af projektets tekniske gennemførlighed, den forventede tidslinje og planlægningen af arbejdet i centret og
 - c) de ressourcer (finansielle og i naturalier), som Instruct-centret og Instruct Hub stiller til rådighed med henblik på at støtte den ønskede adgang, specifikt kapaciteten til Instruct-adgang på det ønskede Instruct-center, og tilstrækkelige centrale adgangsmidler forvaltet af Instruct Hub.
3. Instruct-ERIC accepterer forslag fra enhver bruger vedrørende adgang til Instruct-ERIC-infrastruktur.
4. Instruct-ERIC sikrer åben adgang for forskere fra medlemmernes institutioner, herunder adgang til data, værktøjer og tjenester, som tilbydes af Instruct-centre. Brugere fra medlemmer kan ansøge om Instruct-ERIC-finansieret adgang til infrastruktur, kurser, workshopper, konferencedeltagelse eller andre aktiviteter, der tilbydes og støttes af Instruct-ERIC. Adgang til data og værktøjer er underlagt Instruct-ERIC's politikker for dataforvaltning og biologiske produkter og i tilfælde af samarbejdsprojekter aftaler mellem alle brugere som omhandlet i artikel 27.
5. Brugere fra ikke-medlemmer kan ansøge om adgang gennem forslagssystemet. I forbindelse med akademisk eller prækompetitiv forskning opkræves der et akademisk gebyr for adgang. Akademiske gebyrer opkræves også af ikke-kommercielle brugere, der anmoder om adgang via en mellemstatslig organisation, der ikke tilhører et medlem.
6. Brugere, der anmoder om adgang til Instruct-infrastruktur med henblik på privat forskning, opkræves et kommercielt gebyr for adgangen. I dette tilfælde tilhører data, der hidrører fra adgangen, brugeren, som ikke er forpligtet til at fremlægge eller offentliggøre dem.
7. Fortrinsret til adgang gives altid medlemmerne.
8. Brugere af Instruct-ERIC-infrastruktur til ikkeprivat forskning skal bekræfte, at de vil offentliggøre de data, der hidrører fra adgangen, og stille disse data offentligt til rådighed.

Artikel 26

Formidlingspolitik

1. Instruct-ERIC fremmer forskning og opfordrer generelt til, at der i så vid udstrækning som muligt gives fri adgang til forskningsdata. Instruct-ERIC fremmer forskning af høj kvalitet og støtter en kultur, der bygger på »bedste praksis« i uddannelsesaktiviteterne.
2. Instruct-ERIC tilskynder generelt forskere til at gøre deres forskning tilgængelig for offentligheden og anmoder alle brugere om at anerkende Instruct-ERIC i overensstemmelse hermed.
3. Formidlingspolitikken skal indeholde en beskrivelse af de forskellige målgrupper, og Instruct-ERIC skal nå ud til målgrupperne via en række forskellige kanaler, såsom webportaler, nyhedsbreve, workshopper, tilstedeværelse på konferencer, artikler i tidsskrifter og aviser og indlæg på de sociale medier.
4. I publikationer, der hidrører fra aktiviteter, der er støttet af Instruct-ERIC, anerkendes støtten fra Instruct-ERIC's personale og anvendelsen af Instruct-ERIC's eksperimentelle ressourcer.

Artikel 27

Politikker for dataforvaltning, intellektuel ejendom og biologiske produkter

1. Det tilstræbes generelt at anvende principperne for open source og open access.

2. Alle data, der genereres som resultat af Instruct-ERIC-aktiviteter, bør indledningsvis forblive den skabende forskers eller vedkommendes ansættelsesinstitutions ejendom. Med forbehold for allerede eksisterende forpligtelse, herunder over for forskellige institutioner, tilskudsgivende agenturer eller andre tredjeparter, kan brugere af Instruct-infrastruktur kræve, at der indgås aftaler om intellektuelle ejendomsrettigheder, inden arbejdet påbegyndes. Brugere er alene ansvarlige for beskyttelsen af deres intellektuelle ejendomsrettigheder.
3. Hvis samarbejdsprojekter gives adgang til Instruct-ERIC-infrastruktur, skal brugere acceptere fælles ejerskab over forsøgsdata eller -materialer, inden adgangsarbejdet påbegyndes. Brugere er ansvarlige for den fælles beskyttelse af intellektuelle ejendomsrettigheder for alle brugere, der deltager i samarbejdet.
4. Instruct-ERIC udstikker retningslinjer (i form af politikker for dataforvaltning og biologiske produkter) for brugere af Instruct-ERIC-infrastruktur for at sikre, at forskning, som er udført ved hjælp af materiale, der er stillet til rådighed via Instruct-ERIC, udføres under overholdelse af dataejernes rettigheder og det enkelte menneskes ret til privatliv i overensstemmelse med værtslandets forskrifter, og ejerskabet over data og værktøjer, der genereres som resultat af Instruct-ERIC-aktiviteter, angives klart.
5. Instruct-ERIC sikrer, at brugere accepterer adgangsbetingelserne og -vilkårene, samt at der er indført passende sikkerhedsforanstaltninger for intern opbevaring og håndtering af data.
6. Rådet fastlægger en procedure for undersøgelse af påståede overtrædelser af sikkerhedsbestemmelser, fortrolighedsklausuler og andre etiske spørgsmål i forbindelse med forskningsdata.
7. Alle former for innovation med hensyn til den eksperimentale teknologi, som følger af anvendelsen af anlægget til Instruct-aktiviteter, forbliver alene værtsanlæggets ejendom, såfremt det forpligter sig til at tilbyde denne nye potentielle forbedring af dets eksperimentelle kapacitet til alle fremtidige brugere. Hvis en bruger har spillet en væsentlig rolle i udviklingen, bør der indgås en aftale mellem parterne om fælles akkreditering af arbejde, som kan udnyttes.

Artikel 28

Ansættelsespolitik

1. Instruct-ERIC kan ansætte personale, som udnævnes og afskediges af direktøren.
2. Rådet godkender den bemandingsplan, der udarbejdes af direktøren i forbindelse med godkendelsen af arbejdsplanen.
3. Direktøren oplyser på forhånd rådet om ledige stillinger og bemandingsplanen. Rådet udpeger de stillinger, hvor det skal godkende udvalgte kandidater.
4. Udvælgelsesprocedurerne for stillinger hos Instruct-ERIC skal være gennemsigtige og ikkediskriminerende. Lige jobmuligheder og positiv særbehandling overholdes i overensstemmelse med gældende arbejdsret. Hvis ansættelseskontrakter tilbydes, skal de være i overensstemmelse med den nationale lovgivning i det land, hvor medarbejderne er ansat.

KAPITEL 8

GYLDIGHEDSPERIODE, AFVIKLING, TVISTER OG BESTEMMELSER OM OPRETTELSE

Artikel 29

Varighed

1. Instruct-ERIC oprettes på ubestemt tid. Det kan afvikles i overensstemmelse med artikel 30.

Artikel 30

Afvikling

1. Afvikling af Instruct-ERIC skal ske på grundlag af rådets beslutning i overensstemmelse med artikel 13.
2. Uden unødigt forsinkelse og under alle omstændigheder senest ti dage efter vedtagelsen af beslutningen om at afvikle Instruct-ERIC og derefter lukke Instruct-ERIC underretter Instruct-ERIC Kommissionen om beslutningen.
3. Tilbageværende aktiver, når Instruct-ERIC's gæld er betalt, fordeles blandt medlemmerne i forhold til deres akkumulerede årlige kontantbidrag til Instruct-ERIC. Tilbageværende passiver efter afviklingen, Instruct-ERIC's aktiver medregnet, fordeles blandt medlemmerne i forhold til deres akkumulerede årlige kontantbidrag til Instruct-ERIC, idet beløbet højst kan udgøre et års bidrag.

4. Instruct-ERIC ophører med at bestå fra den dag, hvor Kommissionen offentliggør bekendtgørelsen herom i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 31

Gældende lovgivning

1. Instruct-ERIC er underlagt følgende i nævnte rækkefølge:
 - a) EU-retten, navnlig forordning (EF) nr. 723/2009 og de afgørelser, der er omhandlet i forordningens artikel 6, stk. 1, og artikel 11, stk. 1
 - b) værtslandets lovgivning på alle områder, som ikke er omfattet eller kun delvis omfattet af EU-retten og
 - c) vedtægten og gennemførelsesbestemmelserne hertil.

Artikel 32

Tvister

1. Medlemmerne gør deres yderste for så vidt muligt i mindelighed at bilægge eventuelle tvister, der måtte opstå i forbindelse med fortolkningen eller anvendelsen af denne vedtægt.
2. Den Europæiske Unions Domstol har kompetence til at træffe afgørelse om tvister indbyrdes mellem medlemmerne vedrørende Instruct-ERIC, mellem medlemmerne og Instruct-ERIC og om tvister, som Unionen er part i.

Artikel 33

Vedtægten

1. Vedtægten ajourføres og offentliggøres på Instruct-ERIC's websted og på dets vedtægtsmæssige hjemsted.
2. Enhver ændring af vedtægten skal vedtages enstemmigt af rådet i overensstemmelse med artikel 13 og skal ske i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 11 i forordning (EF) nr. 723/2009 og den procedure, hvorefter den blev vedtaget.

Artikel 34

Bestemmelser om oprettelse

1. Værtslandet indkalder rådet til et konstituerende møde hurtigst muligt, dog senest 45 kalenderdage efter ikrafttrædelsen af Kommissionens afgørelse om oprettelse af Instruct-ERIC.
2. Inden det konstituerende møde underretter værtslandet de stiftende medlemmer om alle specifikke, uopsættelige retlige foranstaltninger, der skal træffes på vegne af Instruct-ERIC. De retlige foranstaltninger gennemføres af en af værtslandet bemyndiget person, medmindre et stiftende medlem fremsætter indvendinger inden for fem arbejdsdage efter at være blevet underrettet.

BILAG 1

Liste over medlemmer og observatører

Dette bilag indeholder en liste over medlemmer og observatører og deres repræsentanter. Bilag 1 ajourføres af direktøren efter eksklusion eller udtræden af medlemmer eller observatører eller efter optagelse af medlemmer eller observatører.

Medlemmer

Land eller mellemstatslig organisation	Officiel repræsentant
Kongeriget Belgien	Det belgiske kontor for videnskabspolitik (BELSPO)
Den Tjekkiske Republik	Ministeriet for uddannelse, ungdom og sport (MSMT)
Kongeriget Danmark	Det danske institut for innovation og teknologi (DASTI)
Den Franske Republik	Ministère de l'Éducation nationale de l'enseignement supérieur et de la recherche (MENESR)
Staten Israel	Ministeriet for videnskab, teknologi og rumfart (MOST)
Den Italienske Republik	Ministeriet for uddannelse, universiteter og forskning (MIUR)
Kongeriget Nederlandene	Ministeriet for uddannelse og videnskab (NWO)
Den Portugisiske Republik	Instituto de Tecnologia Química e Biológica da Universidade Nova de Lisboa (ITQB-UNL)
Den Slovakiske Republik	Ministeriet for Uddannelse, videnskab, forskning og sport
Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland	Medical Research Council UK (MRC UK)

Observatører

Land eller mellemstatslig organisation	Officiel repræsentant
Den Hellske Republik	Det græske generalsekretariat for forskning og teknologi (GSRT)
Kongeriget Spanien	Ministerio de Economía y Competitividad (MINECO)
Kongeriget Sverige	Forskningsrådet (SRC)
Det Europæiske Molekylærbiologiske Laboratorium (EMBL)	

BILAG 2

Finansielt bidrag**Principper**

De prognosticerede kontantbidrag til Instruct-ERIC beskrives i en finansieringsmodel. For den første femårige periode for Instruct-ERIC anvendes følgende principper til at beregne det årlige kontantbidrag og registrere medlemmernes naturaliebidrag. Rådet kan beslutte, at disse principper skal revideres.

1. Det årlige bidrag for hvert medlemsland består af et medlemsgebyr og et naturaliebidrag.
2. Størrelsen af kontantbidraget foreslås af direktøren på baggrund af retningslinjer fra forretningsudvalget i overensstemmelse med artikel 16, stk. 5, og godkendes af rådet i overensstemmelse med artikel 13.
3. Kontantbidraget understøtter Instruct-ERIC's aktiviteter.
4. Medlemmernes naturaliebidrag gennem investeringerne i deres Instruct-center, som ikke måles i pengemæssig værdi, omfatter anlægget på Instruct-centret, herunder driftsomkostninger og medarbejdere til gennemførelsen af Instruct-ERIC's aktiviteter.
5. Observatører i Instruct-ERIC skal ikke yde bidrag bortset fra betaling af deres rejseudgifter i forbindelse med møder og deltagelse i særlige Instruct-ERIC-aktiviteter.
6. Observatører og tredjeparter, som ikke er medlem af Instruct-ERIC, kan bidrage til Instruct-ERIC i overensstemmelse med særlige aftaler godkendt af rådet.
7. Årlige bidrag modtages af Instruct-ERIC i hvert regnskabsår i henhold til rådets finansieringsplan.
8. Hvert medlem forpligter sig til at betale et femårigt medlemsgebyr i henhold til artikel 7 og i overensstemmelse med tidsplanen for revision af Instruct i bilag 3 og for aftaler om fremtidige finansierings- og medlemskabstilsagn i overensstemmelse med artikel 10 og bilag 5. Bidrag omfatter en årlig stigning på 2 % for at kompensere for inflation. Hvert medlems kontantbidrag fastsættes efter dets optagelse i en af de tre separate bidragsgrupper. Grupperne (A, B og C) fastsættes ud fra antallet af forskere inden for forskning og teknologi (forskere) i forhold til den samlede nationale befolkning i den erhvervsaktive alder ⁽¹⁾. De tre grupper er:
 - a. gruppe A (> 750 000 forskere/national befolkning)
 - b. gruppe B (100 000-750 000 forskere/national befolkning)
 - c. gruppe C (< 100 000 forskere/national befolkning).
9. Bidrag fra mellemstatslige organisationer fastsættes i hvert enkelt tilfælde som godkendt af rådet i henhold til artikel 13 og skal mindst svare til minimumstaksten for et gruppe C-medlem.
10. Kontantbidragene fastsættes i overensstemmelse med finansieringsmodellen og beløber sig i de første fem år til:
gruppe A: 100 000 EUR om året, gruppe B: 75 000 EUR om året og gruppe C: 50 000 EUR om året med justering for inflation i henhold til tabellen nedenfor.
11. I forbindelse med rekruttering af medarbejdere i Instruct Hub opfordres medlemmerne til at foreslå kandidater. Disse udvælges i overensstemmelse med artikel 28. Alle lønomkostninger afholdes af Instruct-ERIC eller af medlemmet. I sidstnævnte tilfælde og med rådets udtrykkelige godkendelse trækkes *naturaliebidraget* fra de årlige medlemsgebyrer.

⁽¹⁾ Eurostat http://appsso.eurostat.ec.europa.eu/nui/show.do?wai=true&dataset=hrst_st_nfieocc (felt: videnskab, matematik og IT, alder: 25-64 år). IL-data fra www.oecd.org/sti/msti.htm, ISCO-3-kategorier i % af samlet arbejdsstyrke.

De beregnede kontantbidrag (i tusinde EUR) for hvert medlem for år 1-5 af Instruct-ERIC vises nedenfor:

Medlemsland	Indbyggere i alt (mio.)	Gruppe	Forskere (25-64 år; 2012) (**)	% forskere/mio. indbyggere	Min. kontant	Ekstra bidrag afhængigt af gruppe	Årligt kontantbidrag					5 år kontant i alt
							år 1 (tusinde EUR)	år 2 (2 % infl.)	år 3 (2 % infl.)	år 4 (2 % infl.)	år 5 (2 % infl.)	
UK	63 495 303	A	1 365 000	2,15 %	50	50	100,00	102,00	104,04	106,12	108,24	520,40
FR	65 276 983	A	930 000	1,42 %	50	50	100,00	102,00	104,04	106,12	108,24	520,40
IT	59 394 207	B	417 000	0,70 %	50	25	75,00	76,50	78,03	79,59	81,18	390,30
BE	11 094 850	B	159 000	1,43 %	50	25	75,00	76,50	78,03	79,59	81,18	390,30
NL	16 730 348	B	152 000	0,91 %	50	25	75,00	76,50	78,03	79,59	81,18	390,30
IL	7 870 000	B	125 920	1,60 %	50	25	75,00	76,50	78,03	79,59	81,18	390,30
CZ	10 505 445	C	91 000	0,87 %	50	0	50,00	51,00	52,02	53,06	54,12	260,20
PT	10 542 398	C	53 000	0,50 %	50	0	50,00	51,00	52,02	53,06	54,12	260,20
DK	5 614 000	C	47 000	0,84 %	50	0	50,00	51,00	52,02	53,06	54,12	260,20
					450		650,00	663	676,26	689,79	703,58	3 382,63

Omkostninger, der medtages ved beregning af hvert lands naturaliebidrag

For hvert Instruct-center i landet beregnes følgende omkostninger i forhold til den adgangsmuligheder, der gives Instruct-brugere (sædvanligvis 10-20 %, men du bør kende dit eget lands forholdsmæssige adgangsmuligheder)

- vedligeholdelses- og driftsomkostninger til udstyr
- personaleomkostninger til drift/support af anlæg
- andre driftsomkostninger (almindelige bygningsomkostninger, elektricitet, vand, interne supporttjeneste osv.)
- den fulde eller delvise værdi af støtteberettigede kapitalposter (nyanskaffelser) eller andre poster, der er nødvendige for at levere Instruct-infrastruktur-tjenesten.

Kategori A (>750 000 forskere) = 50 000 ekstra. Kategori B (>100 000-750 000 forskere) = 25 000 ekstra. Kategori C (≤100 000 forskere) = 0K ekstra kontantbidrag

(**) Data fra Eurostat hrst_st_nfieocc 2012 data.

Ansatte forskere med tertiær uddannelse efter alder, uddannelsesområde og beskæftigelse.

(<http://appsso.eurostat.ec.europa.eu/nui/submitViewTableAction.do>) Science, Maths, computing; 25-64yrs; 2012 data.

IL-data fra www.oecd.org/sti/msti.htm ISCO-3 categories % of total employment.

Befolkningstal: <http://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&plugin=1&pcode=tps00001&language=en>

BILAG 3

Kriterier for revision af Instruct-centre

Instruct-centre leverer den infrastruktur og ekspertise, der definerer og udgør Instruct-ERIC's kerne.

Rådet overvejer etableringen af nye centre gennem forslag fra eksisterende medlemmer eller en offentliggjort indkaldelse af ansøgninger fra medlemmerne.

Følgende kriterier anvendes ved udvælgelse af nye Instruct-centre efter forslag fra medlemmer:

- afgivelse af specifikt tilsagn om at give adgang til teknologier og nødvendig teknisk support, som er central for Instructs vision og afgørende for dets succes
- levering af teknologi/ekspertise i topkvalitet, dokumentation for videnskabeligt samarbejde og et betydeligt bidrag til dets forskningsområde
- tilføjelse af merværdi til eksisterende centre, f.eks. gennem særlige resultater og særlig ekspertise, eller levering af udvidet kapacitet og forbedret adgang i medfør af den geografiske beliggenhed
- en klar forpligtelse til på et aftalt niveau at give adgang, der gør det muligt at gennemføre Instruct-ERIC-projekter
- godkendelse fra ansøgercentrets land eller andet finansieringsorgan af den forpligtelse, der er nødvendig for at understøtte Instruct (f.eks. gennem medlemskab af Instruct-ERIC og aftale om dækning af centrets faste driftsomkostninger)
- erfaring med integrative teknologiske metoder, vilje til at deltage i paneuropæisk samarbejde (videnskabeligt) og vilje til at samarbejde om projekter vedrørende teknisk udvikling
- vilje til at overholde Instruct-ERIC's politikker for Instruct-ERIC-relaterede projekter.

Kvaliteten af den infrastruktur, der leveres gennem eksisterende Instruct-centre, herunder adgangspolitik og -procedurer, revideres mindst én gang i hver periode på fem år gennem uafhængigt peer review med input fra det uafhængige videnskabelige rådgivende organ i forhold til følgende kriterier og efter anmodning fra rådet i overensstemmelse med artikel 15. Rådet godkender og ekskluderer Instruct-centre på grundlag af denne revision i henhold til artikel 13 og ændrer om nødvendigt adgangspolitikken.

Følgende kriterier anvendes ved forlængelse af eksisterende Instruct-centre:

- har leveret teknologi/ekspertise i topkvalitet, dokumentation for videnskabeligt samarbejde og et betydeligt bidrag til dets forskningsområde
 - har givet adgang til teknologier, der påviseligt efterspørges af forskersamfundet, herunder ekspertbistand af høj kvalitet
 - har deltaget i Instruct-uddannelsesprogrammet og bidraget til aktiviteter, der føjer merværdi til Instruct-ERIC
 - har overholdt Instruct-ERIC's politikker og procedurer.
-

BILAG 4

Udnævnelse af direktøren**1. Direktørens opgaver og ansvarsområder**

Direktørens opgaver og ansvarsområder omfatter:

Strategi

- strategisk lederskab med henblik på at maksimere værdien af Instruct-partnerskabet
- identifikation af nye potentielle medlemmer og partnere
- identifikation og sikring af ny finansiering fra eksterne kilder (f.eks. Den Europæiske Union)
- udvikling og præsentation af mulighederne for fremtidig kernefinansiering gennem medlemskabet.

Forvaltning

- tilsyn med den daglige forvaltning af Instruct
- tilsyn med forvaltningen og rekrutteringen af medarbejdere inden for Instruct Hub.

Promovering

- promovering af Instructs arbejde i Europa og internationalt og over for Europa-Kommissionens embedsmænd for at sikre, at det har en høj og positiv profil.

Kontrol og rapportering

- rapportering til rådet om fremskridt, resultater og nye muligheder
- vurdering, prioritering og styring af de risici, der er forbundet med Instructs aktiviteter gennemførelse af nødvendige foranstaltninger og indhentning af input/beføjelser fra rådet, hvis det er nødvendigt.

Konflikter

- oplysninger vedrørende eventuelle personlige eller erhvervsmæssige interesser eller udnævnelser, der kan påvirke eller af andre anses for at påvirke vedkommendes uviddighed og integritet i forbindelse med vurderinger, der foretages på rådets vegne.

2. Arbejdssted

Direktøren har et kontor inden for Instruct-ERIC Hub, som er hjemsted for Instruct-ERIC.

3. Udvalgelse og udnævnelsen af direktøren

Kandidater til stillingen som direktør kan ansøge i en åben indkaldelse af ansøgninger. Ansøgere vurderes og interviewes af et udvælgelsespanel nedsat af rådet. Rådet opstiller udvælgelseskriterierne.

Direktøren udnævnes for en periode på fem år, som kan forlænges. Vilkårene for udnævnelse, evaluering og opsigelse fastsættes af rådet og anføres i forretningsordenen.

4. Fortrolighed

Bortset fra forhold, der retmæssigt findes i eller overføres til det offentlige domæne, behandler direktøren enhver intellektuel ejendom og alle oplysninger, som direktøren modtager som resultat af Instruct-ERIC's aktiviteter, fortroligt, og videregiver ikke sådan ejendom eller sådanne oplysninger til andre, medmindre ejeren af oplysningerne eller rådet har givet deres samtykke dertil.

5. Forhold mellem direktøren og parterne i Instruct-ERIC

Direktøren optræder ikke som agent for de institutioner, der udfører Instruct-ERIC-aktiviteter gennem Instruct-centre, eller for medlemmerne og har ikke beføjelse til at handle, indgå kontrakter, pådrage sig bindende forpligtelser eller ansvar eller underskrive dokumenter på medlemmernes vegne uden deres specifikke samtykke.

BILAG 5

Vurdering af Instruct-ERIC

Ved slutningen af finansieringsperioden fremlægger direktøren i overensstemmelse med rådets instrukser en udførlig rapport om de hidtidige resultater og de fremtidige planer. Medlemmerne kan bruge denne rapport til at evaluere Instruct-investeringernes generelle kvalitet, virkning og produktivitet og i god tid afgøre, om de fortsat vil være medlem af Instruct. Rådet er ansvarligt for at godkende de detaljerede krav til rapporten og tidsplanen for beslutninger om finansiering fra hvert medlem.

Instruct-ERIC's primære ambition er at sikre lettere adgang til de mest avancerede teknologier og være en drivkraft for innovation, som kan understøtte integrative metoder inden for struktur- og cellebiologi, med henblik på at gøre det muligt at løse udfordrende problemer, som ellers ikke kan løses. Med rapporten kan medlemmerne klart se resultaterne i forhold til vigtige milepæle og yderligere vurdere:

- om Instruct-ERIC er synligt blandt medlemmernes forskersamfund (og muligvis også udenfor), og om det spiller en central strategisk rolle i indsatsen for at støtte behovene for strukturel biologi, herunder påvirkning af den nationale udvikling af infrastruktur
- om der er et klart behov for adgang for at hjælpe med at levere forskning i topkvalitet, og om dette forvaltes effektivt
- om adgang støtter forskere på tværs af EU-partnerne — især integrative metoder, der anvender flere teknologier til at imødegå de største udfordringer inden for struktur- og cellebiologi og tilvejebringer videnskabelige resultater, der ville være umulige eller vanskelige at nå uden Instruct
- om de videnskabelige resultater og virkninger af denne adgang er klart dokumenteret
- om Instruct-ERIC har ydet et væsentligt bidrag til centrale uddannelsesbehov
- om Instruct-ERIC samarbejder effektivt med den teknologiske industri med henblik på at støtte innovation
- om Instruct-ERIC reelt udvikler sig, så det kan opfylde fremtidige forsknings- og uddannelsesbehov
- om Instruct-ERIC fortsat yder et vigtigt og særligt bidrag til forskningsmiljøet, om kerneinvesteringerne giver valuta for pengene, om de bør fortsættes, og i så fald i hvilket omfang.

BILAG 6

Definition og overførsel af aktiver og personale**1. Aktiver**

Anlægsaktiver: 3 x servere (12 kerner, 64 GB RAM hver med 2 x 1,2 TB diskplads i en RAID1-konfiguration), som kører Instruct-webstedet og ARIA med databaselager, herunder failover-kapacitet. Værdien er 10 219 GBP.

Instructs varemærke og domænenavn(e): Disse har et årligt gebyr på 143 GBP plus et yderligere årligt gebyr på 50 GBP for den tilknyttede overvågningstjeneste.

Kontant fra abonnementer (i både GBP- og EUR-konti): samlet kontantbeholdning pr. august 2016: ca. 268 000 EUR.

2. Passiver

Alle passiver, der skyldes af Instruct Academic Services Limited, overføres til Instruct-ERIC.

Instruct Academic Services Limited har aktuelt ingen passiver.

3. Personale

Instruct Hub har i øjeblikket seks medarbejdere med omkostninger for Instruct svarende til 4,93 FT/£ (suppleret af University of Oxford og støtteindtægter). Alle nuværende Instruct-medarbejdere er ansat af University of Oxford og modtager universitetets medarbejderydelser (pension under universitetets pensionsordning) under tidsbegrænsede kontrakter. Løbetiden for disse kontrakter afhænger af eksternt finansieret tilskud (f.eks. CORBEL og West-Life) eller garanterede Instruct-medlemsindtægter.

Nye udstationeringsaftaler (vedhæftes de nuværende ansættelseskontrakter) indgås mellem University of Oxford og Instruct-ERIC for at videreføre denne ordning for de nuværende medarbejdere. Nye medarbejdere kan ansættes direkte af Instruct-ERIC.

Der udarbejdes aftaler mellem University of Oxford (værtsinstitutionen) og Instruct-ERIC med henblik på at godkende indkøb og anvendelse af tjenester i forbindelse med administrationen af Instruct-ERIC og gøre det muligt at gennemføre Instruct-aktiviteter på de steder, hvor Instruct Hub er beliggende.

4. Forpligtelser

Instruct Academic Services Limited er modtager af en række tilskud, der er finansieret eksternt: iNEXT, CORBEL, West-Life og AARC2.

Pr. august 2016 var Instruct kontraktligt forpligtet til at udføre følgende opgaver til gengæld for tilskud:

Opgave	Opgavebeskrivelse	Leveringsmåned
iNEXT		
6.1	Rapport om brugersamfundets behov	M24
6.2	Rapport om en a model for fremtidig adgang til strukturel biologi i Europa	M36
6.3	Rapport om finansiel bæredygtighed	M36
6.4	Udkast til bæredygtighedsplan	M48
7.5	Integreret indsendelsessystem i drift	M18
CORBEL		
5.1	Rapport om eksisterende adgangsmodeller og forskriftsmæssige adgangspolitikker med angivelse af fælles elementer	M20
5.2	Rapport om begrebet fælles adgangsramme	M44

Opgave	Opgavebeskrivelse	Leveringsmåned
5.3	Strategi for udvidelse af anvendelsen af den fælles adgangsmode på grundlag af feedback fra WP3- og WP4-pilotprojekter	M48
6.4	Udkast til bæredygtighedsplan	M48
7.5	Integreret indsendelsessystem i drift	M18

West-Life

1.2	Websider vedrørende projekt	M3
1.4	Udkast til bæredygtighedsplan	M18
1.5	Rapport om bæredygtighed	M36
2.1	Foreløbig rapport om opgave 2.1	M18
2.2	Foreløbig rapport om opgave 2.2	M18
2.3	Sammendrag af rapporten om inddragelse af forskere inden for strukturbologi	M18
2.4	Rapport om inddragelse af brugere fra industrien	M24
2.6	Rapport om inddragelse	M36
5.4	Rapport om helpdeskens aktiviteter	M18
5.9	Ajourført rapport om helpdeskens aktiviteter	M36

AARC2

SA1.1	Resultater af pilotprojekter med nye grupper — del 1	M12
SA1.2	Resultater af pilotprojekter med nye grupper — del 2	M22
SA1.3	Endelige resultater af pilotprojekter vedrørende samspil mellem infrastrukturer	M22
SA1.4	Endelige resultater af pilotprojekter vedrørende avancerede use-cases og nye teknologier	M22

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.8526 — CPPIB/BTPS/Milton Park)****(EØS-relevant tekst)**

(2017/C 230/02)

Den 7. juli 2017 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32017M8526. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.8535 — Itochu/Toppa printing/Thung Hua Sinn/TPN Food Packaging)****(EØS-relevant tekst)**

(2017/C 230/03)

Den 7. juli 2017 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32017M8535. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

14. juli 2017

(2017/C 230/04)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,1415	CAD	canadiske dollar	1,4524
JPY	japanske yen	129,10	HKD	hongkongske dollar	8,9132
DKK	danske kroner	7,4365	NZD	newzealandske dollar	1,5625
GBP	pund sterling	0,87983	SGD	singaporeanske dollar	1,5684
SEK	svenske kroner	9,5333	KRW	sydkoreanske won	1 295,10
CHF	schweiziske franc	1,1051	ZAR	sydafrikanske rand	15,0313
ISK	islandske kroner		CNY	kinesiske renminbi yuan	7,7419
NOK	norske kroner	9,3843	HRK	kroatiske kuna	7,4080
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	15 225,90
CZK	tjekkiske koruna	26,075	MYR	malaysiske ringgit	4,8999
HUF	ungarske forint	306,51	PHP	filippinske pesos	57,772
PLN	polske zloty	4,2172	RUB	russiske rubler	67,9547
RON	rumænske leu	4,5627	THB	thailandske bath	38,645
TRY	tyrkiske lira	4,0663	BRL	brasilianske real	3,6599
AUD	australske dollar	1,4710	MXN	mexicanske pesos	20,1393
			INR	indiske rupee	73,4950

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE**af 14. juli 2017****om medlemmerne af Den Rådgivende Gruppe for Fødevarekæden, Dyresundhed og Plantesundhed
nedsat ved afgørelse 2004/613/EF**

(2017/C 230/05)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Kommissionens afgørelse 2004/613/EF af 6. august 2004 om oprettelse af en rådgivende gruppe for fødevarekæden, dyresundhed og plantesundhed ⁽¹⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse 2004/613/EF blev der med virkning fra den 25. august 2004 nedsat en rådgivende gruppe for fødevarekæden, dyresundhed og plantesundhed. Kommissionen hører gruppen om sit arbejdsprogram vedrørende sikkerhed ved fødevarer og foder, mærkning af og præsentationsmåder for fødevarer og foder, menneskers ernæring i forbindelse med fødevarelovgivningen, dyresundhed og -velfærd og plantebeskyttelse samt om enhver foranstaltning, som Kommissionen ser sig foranlediget til at træffe eller foreslå på disse områder.
- (2) I henhold til artikel 3, stk. 3, i afgørelse 2004/613/EF udpeger Kommissionen repræsentative organer på europæisk plan, der bedst opfylder kriterierne i artikel 3, stk. 1, i nævnte afgørelse, og som har reageret på en indkaldelse af ansøgninger.
- (3) Kommissionen udpegede oprindeligt 36 medlemmer af den rådgivende gruppe. Listen over de oprindelige medlemmer blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* i 2005 ⁽²⁾.
- (4) Medlemskabet af den rådgivende gruppe blev forlænget ved afgørelse 2011/242/EU ⁽³⁾.
- (5) Kommissionen har nu ændret på medlemskabet af den rådgivende gruppe, især for at tage hensyn til de krav, som er opstillet i det reviderede horisontale regler for ekspertgrupper i Kommissionen ⁽⁴⁾. Efter en indkaldelse af ansøgninger er 45 medlemmer blevet udvalgt.
- (6) Alle medlemmer af den rådgivende gruppe har samme status —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kommissionen udnævner de interessentorganer, der er anført i bilaget, som medlemmer af Den Rådgivende Gruppe for Fødevarekæden, Dyresundhed og Plantesundhed.

*Artikel 2***Udnævnelse**

Medlemmerne udnævnes for to år. Mandatet kan fornyes.

*Artikel 3***Ophævelse**

Afgørelse 2011/242/EU ophæves.

⁽¹⁾ EUT L 275 af 25.8.2004, s. 17.⁽²⁾ EUT C 97 af 21.4.2005, s. 2.⁽³⁾ EUT L 101 af 15.4.2011, s. 126.⁽⁴⁾ Kommissionens afgørelse C(2016) 3301.

*Artikel 4***Anvendelse**

Denne afgørelse finder anvendelse fra dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juli 2017.

På Kommissionens vegne

Vytenis ANDRIUKAITIS

Medlem af Kommissionen

BILAG

AESGP	Association of the European Self-Medication Industry
AIPCE-CEP	European Fish Processors & Traders Association
AVEC	Association de l'Aviculture, de l'Industrie et du Commerce de Volailles dans les Pays de l'Union Européenne
BEUC	Bureau Européen des Unions de Consommateurs
CEFIC	European Chemical Industry Council
CELCAA	European Liaison Committee for Agriculture and agri-food trade
CLITRAVI	Centre de liaison des industries transformatrices de viande de l'UE
COCERAL	Comité du commerce des céréales, aliments du bétail, oléagineux, huile d'olive, huiles et graisses et agrofournitures de l'UE
COGECA	European agri-cooperatives
COPA	European farmers
ECPA	European Crop Protection Association
ECSLA	European Cold Storage and Logistics Association
EFFAT	European Federation of Food, Agriculture and Tourism Trade Unions
EFPRA	European Fat Processors & Renderers Association
EHPM	European Federation of Associations of Health Product Manufacturers
ELO	European Landowners« Organization asbl
ENA	European Nurserystock Association
EOCC	European Organic Certifiers Council
EPBA	European Professional Beekeepers Association
EU specialty food ingredients	Federation of European Specialty Food Ingredients Industries (previously known as ELC)
EUROCOMMERCE	EuroCommerce
EUROCOOP	European Community of Consumer Co-operatives
EUROGROUP FOR ANIMALS	Eurogroup for Animals
FACE	Federation of Associations for Hunting & Conservation of the EU
FEAP	Federation of European Aquaculture Producers
FEDIAF	Fédération européenne des industries des aliments pour animaux familiers
FEFAC	Fédération Européenne des Fabricants d'Aliments Composés
FEFANA	EU Association of Specialty Feed Ingredients and their Mixtures
FESASS	Fédération Européenne pour la Santé Animale et la Sécurité Sanitaire
FoEE	Friends of the Earth Europe

FoodDrinkEurope	FoodDrinkEurope
FOODSERVICE EUROPE	FoodServiceEurope
FRESHFEL	Freshfel Europe — the forum for the European fresh fruits and vegetables chain
FVE	Federation of Veterinarians of Europe
HOTREC	HOTREC, Hotels, Restaurants & Cafés in Europe
IFAH-EUROPE	International Federation for Animal Health-Europe AISBL
IFOAM EU GROUP	International Federation of Organic Agriculture Movements EU Regional Group
Independent Retail Europe	Independent Retail Europe (formerly UGAL) — Union of Groups of Independent Retailers of Europe
IPIFF	International Platform of Insects for Food & Feed Association
PAN EUROPE	Pesticide Action Network Europe
PFP	Primary Food Processors
SLOW FOOD	Slow Food (NA)
SNE	Specialised Nutrition Europe
UEAPME	Union européenne de l'Artisanat et des petites et moyennes entreprises, aisbl
UECBV	Union Européenne du Commerce du Bétail et de la Viande

MYNDIGHEDEN FOR EUROPÆISKE POLITISKE PARTIER OG EUROPÆISKE POLITISKE FONDE

AFGØRELSE FRA MYNDIGHEDEN FOR EUROPÆISKE POLITISKE PARTIER OG EUROPÆISKE POLITISKE FONDE

af 14. juni 2017

om at registrere De Europæiske Socialdemokraters Parti

(Kun den engelske udgave er autentisk)

(2017/C 230/06)

MYNDIGHEDEN FOR EUROPÆISKE POLITISKE PARTIER OG EUROPÆISKE POLITISKE FONDE HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1141/2014 af 22. oktober 2014 om statut for og finansiering af europæiske politiske partier og europæiske politiske fonde⁽¹⁾, særlig artikel 9,

under henvisning til den ansøgning, der er modtaget fra De Europæiske Socialdemokraters Parti, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Myndigheden for Europæiske Politiske Partier og Europæiske Politiske Fonde (i det følgende benævnt »myndigheden«) har modtaget en ansøgning om registrering som europæisk politisk parti i henhold til artikel 8, stk. 1, i forordning (EU, Euratom) nr. 1141/2014 fra De Europæiske Socialdemokraters Parti (i det følgende benævnt »ansøgeren«) den 12. maj 2017 og et supplerende indlæg til denne ansøgning den 1. juni 2017.
- (2) Ansøgeren har fremlagt dokumenter, der beviser, at denne opfylder de betingelser, der er fastsat i artikel 3 i forordning (EU, Euratom) nr. 1141/2014, erklæringen i formularen i bilaget til forordningen, og ansøgerens statut, som indeholder de bestemmelser, der kræves i forordningens artikel 4.
- (3) Ansøgningen underbygges yderligere af en erklæring fra notar Bernard Dewitte, jf. artikel 15, stk. 2, i forordning (EU, Euratom) nr. 1141/2014 — som attesterer, at ansøgeren har hjemsted i Belgien, og at ansøgerens statut er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i national ret.
- (4) Ansøgeren har desuden fremsendt dokumenter i overensstemmelse med artikel 1 og 2 i Kommissionens delegerede forordning (EU, Euratom) 2015/2401⁽²⁾.
- (5) Myndigheden har undersøgt den fremsendte ansøgning og den ledsagende dokumentation i henhold til artikel 9 i forordning (EU, Euratom) nr. 1141/2014 og mener, at ansøgeren opfylder betingelserne for registrering, jf. forordningens artikel 3, og at statuten indeholder de bestemmelser, der kræves i artikel 4 i forordningen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

De Europæiske Socialdemokraters Parti er hermed registreret som europæisk politisk parti.

Det erhverver status som europæisk juridisk person fra datoen for offentliggørelsen af denne afgørelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 2

Denne afgørelse får virkning på dagen for meddelelsen.

⁽¹⁾ EUT L 317 af 4.11.2014, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU, Euratom) 2015/2401 af 2. oktober 2015 om indhold og funktion af registret over europæiske politiske partier og fonde (EUT L 333 af 19.12.2015, s. 50).

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til

De Europæiske Socialdemokraters Parti
Rue Guimard 10-12
1040 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juni 2017.

*For Myndigheden for Europæiske Politiske Partier og Europæiske
Politiske Fonde*

M. ADAM

Direktør

ANNEX



**UNITED
FOR JOBS
UNITED
FOR JOBS
UNITED
FOR JOBS**

PES 10TH CONGRESS
12 & 13 JUNE 2015
BUDAPEST

PES Statutes

adopted by the 10 PES Congress on 12 June 2015

CHAPTER I

GENERAL PROVISIONS*Article 1***Name**

1.1. An international not-for-profit association is set up under Belgian law under the name 'Party of European Socialists', in short and hereafter named 'PES', in order to gather together the socialist, social-democratic, labour and democratic progressive parties and organisations within Europe.

1.2. The PES has an official name in all the official languages of the European Union and of those countries where it has a full member party. These are published as an Annex 2 to these Statutes. Both the full name and the abbreviation may be used indifferently.

*Article 2***Legal basis**

2.1. Article 11.4. of the Treaty on European Union recognises that, 'political parties at European level contribute to forming a European awareness and to expressing the political will of the citizens of the Union.'

2.2. The PES carries out its activities, pursues its aims and is organised and financed in conformity with the Regulation (EC) No 2004/2003 of the European Parliament and Council of 4 November 2003 on the regulations governing political parties at European level and the rules regarding their funding.

2.3. The association is governed by Heading III of the Belgian law of 27 June 1921 on not-for-profit associations, international not-for-profit associations or foundations.

2.4. Standing orders are adopted by the Presidency by qualified majority. They shall be sent to all the members and shall be binding for all members.

*Article 3***Object and Aims**

3.1. The object of the PES is to pursue international aims in respect of the principles on which the European Union is based, namely principles of freedom, equality, solidarity, democracy, respect of Human Rights and Fundamental Freedoms, and respect for the Rule of Law.

3.2. The values and principles guiding the PES actions are defined in the PES Declaration of Principles (Annex 1).

3.3. Having regard to the diversity of peoples within Europe and our history, the PES promotes the value of tolerance and specifically condemns racism and xenophobia. It includes in these Statutes, in Annex 3 the declaration 'For a modern, pluralist and tolerant Europe' adopted by the 5th PES Congress on 7-8 May 2001 in Berlin.

3.4. More specifically, to implement our Declaration of Principles, the aims of the PES are:

- to strengthen the socialist, social democratic, labour and democratic progressive movement and its values in the Union and throughout Europe;
- to contribute to forming a European awareness and to expressing the political will of the citizens of the Union;
- to lead the European election campaign for our movement with a common strategy and visibility, a common Manifesto and a common candidate to the European Commission Presidency, elected through an open, transparent and democratic competitive process;
- to support each other to win national, regional and local elections. To provide a platform for member parties and organisations to share best practice on campaigning, party organisation and exchange policies and ideas;
- to define common policies for the European Union and to influence the decisions of the European institutions;
- to promote equality, diversity and equal representation in society in our internal bodies and meetings, especially for women and young people, and to encourage their active participation;
- to engage members of PES member parties and organisations in activities of the PES, especially by developing PES activists;
- to develop close working relationships between with its member parties and organisations, and PES members holding positions in EU institutions (Council, Commission, Parliament, Committee of the Regions);
- to cooperate closely with socialist, social democratic, Labour, and democratic progressive parties from countries that share the common goal of European integration notably with those from neighbouring countries of the European Union;
- to promote exchanges and contacts with European trade unions, professional organisations, associations, cooperatives, other representatives of civil society and other socialist and social democratic organisations;
- to develop sustainable cooperation with international progressive movements and organisations, in the spirit of international solidarity.

3.5. The PES may carry out all activities linked directly or indirectly to these aims but does not undertake industrial or commercial transactions and does not seek to procure a profit to its members.

Article 4

Headquarters

4.1. The Headquarters of the PES is 98, rue du Trône, B-1050 Bruxelles, in the judicial district of Brussels.

4.2. The Headquarters may be transferred to any other location in the Brussels region by decision of the Presidency by qualified majority (cf. Art. 20.5). The decision must be published in the Annexes of the Belgian Official journal (*Moniteur belge*).

Article 5

Logo

The logo of the Party of European Socialists is a red square with the acronym of the Party (PES) at the top, and the words 'Socialists and Democrats' at the bottom in white letters. Official PES documents are also featuring a rose, surrounded by a ring of stars.

Article 6

Duration

The association is established for an indefinite duration.

CHAPTER II

MEMBERS

Article 7

Categories of Members:

7.1. The PES consists of:

- full members — full member parties and full member organisations;
- associate members — associate parties and associate organisations;
- observer members — observer parties, observer organisations and individual members.

7.2. The PES must consist of at least three full members. Members are legal entities constituted according to the laws and customs of their country of origin. If a member does not possess legal personality according to the laws and customs of its country of origin, it must appoint a natural person to act in the name and on behalf of its organisation.

Article 8

Register of Members

A register of members is published in the Standing Orders of the PES.

Article 9

Admission of Members

9.1. Socialist International parties in European Union Member States or in states having signed an accession treaty with the European Union, and having had national or European parliamentary representation in one of the past two parliamentary terms, may become full member parties of the PES. Non Socialist International parties respecting these criteria may also become full member parties, following the rules stated in Article 9.9.

9.2. Political groups constituted in the institutions of the European Union and sectoral organisations of the PES recognised in the present statutes may become full member organisations of the PES.

9.3. Socialist International parties in countries that are candidates or 'potential candidates' for accession to the European Union, or are EFTA Member States, or in countries from the European Neighbourhood Policy with a signed association agreement with the Union, and having had national parliamentary representation in one of the two past parliamentary terms, may become associate parties of the PES. Non Socialist International parties respecting these criteria may also become associate member parties, following the rules stated in Article 9.9.

9.4. Political groups of European institutions not depending on the European Union and socialist and social-democratic organisations closely linked to the work of the PES may become associate organisations of the PES.

9.5. Social-democratic, socialist and democratic progressive parties from countries within the European Neighbourhood policy or in the EU Customs Union having close links with the PES may become observer parties of the PES.

9.6. Socialist, social-democratic and democratic progressive organisations having close links with the PES may become observer organisations of the PES.

9.7. A member of a political group which is full member of the PES may become individual observer of the PES if she/he is not a member of a PES party.

9.8. All members of the PES must accept and respect these statutes, and, if applicable, the Standing Orders.

9.9. All applications for membership of parties and organisations shall be examined on a case by case basis by the Presidency and decided upon by the Congress. In the period between two Congresses, the Presidency may grant provisional memberships to an applicant member, pending the acceptance of the Congress. All applications for membership are voted upon on the basis of a qualified majority, except those from non Socialist International members, which are voted upon on the basis of a superqualified majority (cf. article 20.5). Applications for individual observer membership shall be decided upon by the Presidency by simple majority.

Article 10

Change of name and mergers

10.1. A member that changes name or merges with another political party/organisation must inform the Presidency.

10.2. The Presidency shall assess the degree of continuity of the new party/organisation with the PES member and will decide on the confirmation of the membership status. This decision shall be confirmed by the Congress.

10.3. In case of confirmation of the continuity of the membership status; the member will be considered having accepted the PES decisions applicable to the former member and will be responsible for all its obligations vis-à-vis the PES, including financial.

10.4. In case of non-confirmation, the new party/organisation may submit a new application for membership.

Article 11

Resignation, Suspension and Exclusion of members

11.1. Any member may resign from the PES at any time by sending a letter from a duly mandated person addressed to the President or Secretary-General, who shall inform the Presidency and the Congress. The resignation shall come into effect immediately, but the member resigning remains bound by all outstanding debts contracted with the PES until the end of the financial year in which the resignation came into effect.

11.2. If a member fails to fulfil its financial obligations for two successive financial years, the Presidency may decide to exclude the member, pending the formal decision by a simple majority vote of the Congress.

11.3. Any member may also be suspended or excluded on the following grounds:

- non respect of the statutes or the Standing orders;
- non compliance with the criteria for membership.

11.4. Suspension of a member on grounds of Article 11.3., subject to terms and conditions, is decided by the Presidency. A suspended member is obliged to uphold its financial obligations to the PES. The suspended member may, at the discretion of the President, be invited to attend meetings of the PES but without voting rights.

11.5. A suspended member can regain its membership if it complies with the statutes, standing orders and criteria for membership. Such compliance must be formally notified to the Presidency which can decide to lift the suspension. A refusal to lift the suspension by the Presidency can be appealed by the suspended party to the Congress. The appeal cannot take place within 6 months of the decision to suspend.

11.6. Exclusion of a member on grounds of Article 11.3. is decided by the Congress. The exclusion comes into effect immediately after the decision of the Congress but the excluded member remains bound by all outstanding debts contracted with the PES until the end of the financial year in which the exclusion came into effect.

11.7. All decisions concerning suspension and exclusion of members are taken by a superqualified majority.

Article 12

Rights and obligations of members

12.1. Full members participate in the meetings of the PES with the right of expression, the right of initiative and the right to vote.

12.2. Associate members have the right to attend meetings to which they are invited with the right of expression and the right of initiative, but without the right to vote.

12.3. Observer members may attend meetings to which they have been invited with the right of expression but without the right of initiative or the right to vote.

Article 13

Our Group in the European Parliament

Our Group, currently known as The Group of the Alliance of Socialists and Democrats in the European Parliament, is the parliamentary expression of the PES in the European Parliament.

Article 14

PES Group in the Committee of the Regions

The Group of Party of European Socialists in the Committee of the Regions brings together locally and regionally elected socialists, social democrats, Labour and progressives in the EU political assembly of local and regional representatives.

Article 15

PES Women

The 'PES Women' standing committee consists of representatives from all PES members, according to the rights and obligations defined in Article 12 of these statutes. Its mission is to formulate and implement the objectives relating to women's policy within the framework of the PES. It adopts its own 'Standing Orders' to specify its functioning.

*Article 16***YES**

YES is the youth organisation of the PES. It gathers members of the socialist youth organisations of the EU. It elects its bodies and determines its political positions autonomously according to its statutes.

*Article 17***FEPS**

The Foundation for European Progressive Studies (FEPS) is the political foundation affiliated with the PES. It undertakes research, information and training in the fields of political, social legal and economic science, more specifically in their European and international dimension. It elects its bodies according to its statutes.

*Article 18***PES activists**

All members of PES member parties are automatically members of the PES. Those who wish to be active in the PES can register as PES activists. PES activists must be members of a PES member Party. PES activists can set up city groups. The PES Presidency adopts operating rules for PES activists.

CHAPTER III

ORGANS AND DECISION-MAKING*Article 19***Organs of the PES**

The aims of the PES will be pursued in the following organs:

- Congress
- Election Congress
- Council
- Presidency
- Leaders' Conference
- Secretariat

*Article 20***Decision-making**

20.1. In all the organs of the PES, efforts shall be made to establish the broadest possible measure of agreement following full consultation.

20.2. Decisions on administrative and organisational matters shall be taken by simple majority of the Presidency, whereby all its members with voting rights have one vote each.

20.3. Whenever possible, policy decisions shall be taken on the basis of consensus. If a consensus cannot be reached, they shall be taken on the basis of qualified majority.

20.4. Decisions concerning the admission of Socialist International members are taken by qualified majority. Decisions concerning the admission of non Socialist International members, suspension and exclusion of members, and decisions to change the Statutes are taken by superqualified majority.

20.5. A qualified majority requires 50 % of weighted votes cast + 1. A superqualified majority requires 75 % of the weighted votes cast + 1. Votes shall only take place if at least two-thirds of the full member parties of the PES are present. Votes are cast per member party and organisation. Proxy voting is not permitted.

20.6. The number of weighted votes per full member party shall be calculated with the following formula:

$$((\% \text{ of MPs in National Lower Chamber} + \text{number of MEPs}) \times \text{number of votes of the country in the European Council})$$
rounded upwards.

A table with the above calculation shall be adopted by the Presidency at its first meeting each calendar year.

20.7. If a full member party declares that it is unable to implement a specific decision taken by qualified majority, it can declare itself not to be bound by such a decision provided it indicates this intention before a vote is taken.

CHAPTER IV

THE CONGRESS

Article 21

Powers of the Congress

21.1. The Congress is the supreme organ of the PES and lays down the political guidelines of the PES.

21.2. The PES Congress shall:

- elect the President through an open, transparent and democratic competitive process;
- confirm the members of the Presidency, as proposed by the Member parties and organisations, from among their senior members;
- adopt resolutions and recommendations to parties, the Presidency and its group in the European Parliament;
- adopt the report of activity of the PES for the preceding period and on the action programme for the future submitted by the Presidency;
- discuss and take note of the report of activity submitted by its group in the European Parliament.

21.3. By a superqualified or qualified majority (cf. Art. 20.5.) and on a proposal from the Presidency, the Congress shall:

- adopt and amend the Statutes of the PES;
- decide on the admission and exclusion of members as well as the status of member parties and organisations.

21.4. Elections at Congresses should take place by secret ballot.

21.5. Full and associate members may present proposals to, and speak of these before the Congress.

Article 22

Composition of the Congress

22.1. The PES Congress shall consist of the following delegates with voting rights:

- representatives from full member parties, with the following calculation: 1/45th of weighted votes as defined in article 20.6, rounded upwards;
- a representative from each National delegation of the Group in the European Parliament;
- representatives of the group in the Committee of the Regions, equal to 1/3 of the number of National delegations, rounded upwards;
- two representatives from each other full member organisation;
- the members of the PES Presidency.

22.2. The PES Congress shall also consist of the following delegates without voting rights:

- all members of its political groups in the European Parliament and the Committee of the Regions not covered by art. 22.1.;
- bureau members of other full member organisations;
- 5 delegates from each associate member;
- 2 from each observer member.

22.3. Parties shall elect or nominate delegates no later than two months prior to the Congress. The number of delegates from each party with voting rights shall be laid down in an annex to the internal rules of procedure of the Congress.

22.4. All delegations must be gender-balanced (i.e. there should not be more than a difference of 1 delegate between the two genders). If a delegation does not respect this rule, its vote to the Congress will be reduced proportionally.

22.5. The following are also ex-officio delegates, without the right to vote:

- the President of the European Parliament if he/she is a PES member;
- PES members of the European Commission;
- the President of the European Council, if he/she is a PES member;
- the President or 1st Vice-President of the Committee of the Regions, if he/she is a PES member;
- the President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe if he/she is a PES member;
- the President of the Parliamentary Assembly of the OSCE, if he/she is a PES Member;
- the President of the European Security and Defence Assembly, if he/she is a PES member;
- the President of NATO Parliamentary Assembly, if he/she is a PES member.

22.6. The Presidency of the PES may also invite guests to attend the Congress.

Article 23

Meetings of the Congress:

23.1. The Congress shall be held on a regular basis, twice during each parliamentary term of the European Parliament. The Presidency may also decide to hold an extraordinary Congress.

23.2. In principle, the Congress shall be held successively in the different Member States of the European Union.

23.3. The Congress shall be convoked by the Presidency, with at least 6 months' notice. The invitation shall be sent by mail, fax, email or any other written form.

23.4. The Presidency shall also decide on a timetable for presenting and discussing resolutions and amendments to the statutes to be adopted by the Congress.

Article 24

Decisions of the Congress

The decisions and the documents adopted by the Congress shall be communicated to members of the PES and shall be published on the PES Website.

CHAPTER V

THE ELECTION CONGRESS

Article 25

Powers of the Election Congress

25.1. The Election Congress shall:

- elect the PES common Candidate to the European Commission Presidency, through an open, transparent and democratic competitive process;
- adopt the PES Manifesto for the European elections.

25.2 Full and associate members may present proposals to, and speak of these before the Election Congress.

Article 26

Composition of the Election Congress

The composition of the Election Congress shall follow the rules laid down in Article 22.

*Article 27***Meeting of the Election Congress**

- 27.1. The Election Congress shall be convened ahead of the European elections.
- 27.2. In principles, the Election Congress shall be held successively in the different Member States of the European Union.
- 27.3. The Election Congress shall be convoked by the Presidency, with at least a 6 month notice. The invitations shall be sent by mail, fax, email or any written form.
- 27.4. The Presidency shall decide on a timetable for the presentation, discussion and adoption of the Manifesto.

*Article 28***Decisions of the Elections Congress**

The decisions and the Manifesto adopted by the Election Congress shall be communicated to members of the PES and shall be published on the PES website.

CHAPTER VI

THE COUNCIL*Article 29***Powers of the Council**

- 29.1. The Council shall contribute to the shaping of the PES policy; it shall serve as a platform for strategic discussions.
- 29.2. The PES Council can adopt resolutions and recommendations to the member parties and organisations, the Presidency, the Congress and its group in the European Parliament in full respect of the Congress being the supreme organ of the PES.

*Article 30***Composition of the Council**

- 30.1. The PES Council shall consist of the following delegates with voting rights:
- representatives of full member parties, representing half of the Congress delegates, as defined in Article 22.1;
 - representatives of the its group in the European Parliament, equal to 50 % of the number of National delegations, rounded upwards;
 - representatives of the group of the Committee of the Regions, equal to 1/6 of the number of National delegations, rounded upwards.
 - one representative from each other full member organisation;
 - the Members of the Presidency.
- 30.2. The PES Council shall also consist of the following delegates without voting rights:
- a delegation of its political groups in the European Parliament and the Committee of the Regions, equal to 25 % of its members, rounded upwards;
 - a delegation of the bureau other full member organisations, equal to 25 % of their members, rounded upwards;
 - 2 representatives per associate member;
 - 1 representative per observer member.
- 30.3. All delegations must be gender-balanced (i.e. there should not be more than a difference of 1 delegate between the two genders). If a delegation does not respect this rule, its vote to the Council will be reduced proportionally.

30.4. The following are also ex-officio delegates, without the right to vote:

- the President of the European Parliament if he/she is a PES member;
- PES members of the European Commission;
- the President of the European Council, if he/she is a PES member;
- the President or 1st Vice-President of the Committee of the Regions, if he/she is a PES member;
- the President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe if he/she is a PES member;
- the President of the Parliamentary Assembly of the OSCE, if he/she is a PES Member.

30.5. The Presidency of the PES may also invite guests to attend the Council.

Article 31

Meetings of the Council

31.1. The PES Council shall meet in those calendar years where no Congress nor Election Congress is held.

31.2. The Council is convoked by the Presidency of the PES, with at least 4 months' notice. The invitation shall be sent by mail, fax, email or any other written form.

31.3. The Presidency shall also decide on a timetable for presenting and discussing resolutions to be adopted by the Council.

Article 32

Decisions of the Council

The decisions and the documents adopted by the Council shall be communicated to members of the PES and shall be published on the PES Website.

CHAPTER VII

THE PRESIDENCY

Article 33

Powers of the Presidency

33.1. The Presidency is the highest organ for the management of the day-to-day business of the PES and for the execution of the tasks as set out by these Statutes.

33.2. The Presidency shall implement the decisions of the Congress and of the Council and fix the political guidelines of the PES during the period between Congresses and Councils.

- It shall draw up recommendations to the Congress concerning general political guidelines and statements of principle, the Statutes of the PES, admission, status and exclusion of members of the PES;
- It shall convene the Congress, fix the date and venue and propose the rules of procedure and agenda of the Congress;
- It shall convene the Council and set its agenda;

— It shall also be empowered to organise special conferences or meetings, nominate rapporteurs and set up committees and working parties, in respect of which it shall appoint the Chairs and secretariat and lay down terms of reference.

33.3. The Presidency shall, after an open and transparent nomination and consultation process, following the proposal of the President:

- elect the Vice-Presidents (maximum 4); and define the tasks and responsibilities of the Vice-President(s). President and Vice-President(s) should be geographically and gender-balanced;
- elect the Secretary-General and the Treasurer and, if need be, the Deputy Secretary Generals.

33.4. The Presidency can also appoint other office holders for specific mandates and, if need be, deputy Secretaries General of the PES.

33.5. The Presidency shall also:

- decide on the length of the mandate of the Vice-presidents, the Secretary-General, the treasurer, the auditors and office holders;
- approve the annual accounts and budget and fix the membership fees;
- adopt its internal rules of procedure.

Article 34

Composition of the Presidency

34.1. Members of the PES Presidency with voting rights are:

- the President of the PES;
- the Vice-President(s) of the PES
- the Secretary-General of the PES;
- the President of its group in the European Parliament;
- one representative from each other full member Party and organisation (as confirmed by the Congress).

34.2. Members of the Presidency without voting rights are:

- one representative of each Associate party (as confirmed by the Congress);
- one representative of each Associate organisation (as confirmed by the Congress).

34.3. The following are also ex-officio members of the Presidency, without the right to vote:

- the President of the European Parliament, if s/he is from a PES member party;
- one representative from the PES Members of the European Commission.

34.4. The President may invite guests to attend the Presidency.

34.5. If a member of the Presidency resigns, its member party or organisation appoints a replacement which shall be confirmed by the Presidency.

Article 35

Meetings of the Presidency

35.1. The Presidency shall meet as often as necessary, but not less than three times in each calendar year.

35.2. Meetings shall be convened by the President, or, in his/her absence, a Vice-President.

35.3. The President may, if necessary, convene additional meetings of the members with voting rights.

35.4. Upon receipt of a written request from at least 20 % of full members, the President shall convene a meeting of the Presidency within 10 days.

Article 36

Decisions and minutes of the Presidency

The decisions of the Presidency are registered in Minutes. The Minutes shall be adopted by the following meeting of the Presidency and communicated to the members of the Presidency.

Article 37

The President

37.1. The President, in cooperation with the Vice-Presidents and with the assistance of the Secretariat, shall ensure:

- the day-to-day administration of the PES and the preparation of meetings of the Presidency;
- the implementation of Presidency decisions and any general or specific instructions given by the Presidency;
- liaison between the PES and the parties, the group in the European Parliament and the Socialist International and other international initiatives such as the Progressive Alliance and the Global Progressive Forum;
- representation of the PES in any organisation or institution, in particular, the institutions of the European Union, European trade unions, professional organisations, cooperatives and associations.

37.2. The decisions of the Congress, the Council, the Leaders' Conference and the Presidency are executed by the President of the PES in cooperation with the Vice-Presidents and the Secretary-General, other office holders of the Presidency and the President of its group in the European Parliament.

37.3. In case of vacancy of the position of President, an Interim President is appointed by the PES Presidency, with the mandate to fulfil the President's tasks until the following Congress.

CHAPTER VIII

PES LEADERS' CONFERENCE

Article 38

Powers of the Leaders' Conference

The PES Leaders' Conference may adopt resolutions and recommendations to the member parties and organisations, the Presidency, the Congress and its group in the European Parliament in full respect of the Congress being the supreme organ of the PES.

Article 39

Composition of the Leaders' Conference

39.1. The Leaders' Conference consists of:

- the President, the Vice-Presidents and the Secretary-General;
- PES Heads of Government;
- the Leaders of the full member parties;
- the Leaders of full member organisations;
- the President of the Socialist International;
- the President of the European Parliament, if he/she is a PES member;
- PES Members of the European Commission, including the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, if he/she is a PES member;
- the President of the European Council, if he/she is a PES member;
- the President or 1st Vice-President of the Committee of the Regions, if he/she is a PES member.

39.2. Once a year the President shall also invite the Leaders of the Associate Parties and Organisations to a meeting of the Party Leaders' Conference.

39.3. The President may invite guests to the Leaders' Conference.

Article 40

Meetings of the Leaders' Conference

40.1. The Party Leaders' Conference should be convened at least twice a year.

40.2. Meetings shall be convened by the President, or, in his/her absence, a Vice-President.

CHAPTER IX

ADMINISTRATION OF THE PES

Article 41

The Secretary-General

41.1. The Secretary-General, with the assistance of the secretariat, is in charge of the management of the party.

In particular, he/she shall be responsible for:

- the implementation of the decisions taken by the statutory bodies;
- the management and supervision of the daily activities of the Secretariat;

- contacts with member parties and organisations partners;
- support to the President, Vice-President(s) and Treasurer;
- preparation and organisation of meetings;
- finances and the keeping of accounts;
- relations with the press and public.

41.2 The Secretary-General has a right of initiative during meetings of the PES concerning the implementation of decisions taken by the PES.

Article 42

The Coordination Team

42.1. The Secretary-General shall convene meetings of a Coordination Team to discuss the planning, preparation, follow-up and financing of PES activities.

42.2. The Coordination Team shall consist of one representative from each full member. The Secretary-General may also invite representatives from associate and observer members and other organisations.

42.3. Meetings of the Coordination Team shall take place at least three times in each calendar year.

Article 43

Administrative organ

43.1. The administrative organ of the PES is composed of the President, the Treasurer and the Secretary-General appointed according to articles 21.2. and 33.3. of the present statutes.

43.2. The length of their mandate is ruled by articles 23.1. and 33.5. of the present statutes.

43.3. The Administrative organ presents the annual accounts and the budget to the PES Presidency.

CHAPTER X

FINANCES

Article 44

Financing of the PES

44.1. The PES shall be financed by:

- the general budget of the EU in conformity with the Regulation of the European Parliament and Council on the regulations governing political parties at European level and the rules regarding their funding;
- membership fees;
- contributions from members or other organisations or individuals;
- donations.

44.2. Membership fees, contributions and donations come under the conditions and obligations relating to the funding of European political parties established in the EC Regulation referred to in Article 2.2. of the present statutes;

44.3. Membership fees shall be determined annually by the PES Presidency, based on the weight of each party within the PES as defined in article 20.6.

Member organisations are exempt from subscription.

44.4. Members of the PES are not entitled to vote or take part in meetings of the PES unless they have paid their annual affiliation fee by the end of the first quarter of the financial year.

Article 45

Financial year

The financial year begins on 1 January and ends on 31 December.

*Article 46***Audit**

The control of the financial situation, of the annual accounts and the certification that the operations stated in the annual accounts are in conformity with the law, the statutes and the financial regulations of the European Union, is entrusted to one or several auditors, nominated by the Presidency from among the members of the Belgian 'Institut des Réviseurs d'Entreprise'.

CHAPTER XI

MISCELLANEOUS*Article 47***Representation of the PES**

47.1. The PES shall be legitimately represented in all its acts, including legal matters, either by the President or by any other representative acting within the limits of his/her mandate.

47.2. The Secretary-General may legitimately represent the PES individually in all acts of daily management, including legal matters.

*Article 48***Limited liability**

48.1. Members of the PES, members of the Presidency and people in charge of daily management are not bound by the obligations of the PES.

48.2. The liability of the members of the Presidency or of people charged with the daily management of the PES is limited to the strict fulfilment of their mandate

*Article 49***Change of statutes, dissolution and liquidation**

49.1. Amendments to the Statutes may only be tabled by a full member and shall require a superqualified majority (cf. Art. 20.5.) of Congress in order to be adopted, following a proposal from the Presidency.

49.2. All decisions related to the change of statutes must be submitted to the Belgian Minister of Justice and published in the Annexes of the Belgian Official Journal.

49.3. If the association is dissolved, the Congress shall decide by simple majority on the disinterested allocation of the net assets of the association after its liquidation.

Annex 1

Article 3.2. of PES Statutes

PES Declaration of principles, adopted by the PES Council on 24 November 2011

Socialism and Social Democracy have a long and proud history of achievement. The welfare state, universal access to education and to health care, and the struggle for fundamental rights have improved the lives of countless individuals and created more equal, just and secure societies. In the 21st century, our movement continues to shape a better future for all.

Freedom, equality, solidarity and justice are our fundamental values. These universal values belong together. Democracy is a prerequisite to their full expression. Combined, our values form our moral compass to build progressive societies in today's world. These are societies in which individuals do not struggle against each other but work together for the benefit of all. These are thriving, trusting societies which take care of their environment now and as an investment for the future. These are societies in which each and every person is able to create the conditions for his or her emancipation.

Our values are being challenged. People, money, goods, information and ideas travel incessantly. But the reality of deregulated globalization provokes a more fragmented sense of living. Market forces, driven by finance and greed, are annexing huge amounts of power from democratic control. These forces serve the interests of a privileged few. Conservatives and neo-liberals, have deepened economic, geographic and social inequalities, promoting a system of short-termism, easy profits and loose rules that has led to the worst crisis in modern times.

We reject the politics of pessimism that claim that nothing can be done. We reject the language of hate that makes people, and whole communities, scapegoats for the ills in societies. Instead, we work to build inclusive societies and a better future for all. We need a new progressive global agenda to enable the fruits of globalization to benefit all. This is a matter of political choice and responsibility.

Our principles for action

1. **Democracy** must prevail in all areas of life to enable citizens to decide. Democracy must be pluralistic, transparent, truly representative of society's diversity and enable everyone to participate, with an open public sphere, an independent media and free access to internet. Freedom of speech is fundamental to a democratic society.
2. **Strong public authorities** all along the democratic chain, from the local, regional and national levels, to the European level of government, are essential. Together, they preserve the public good, guarantee the common interest and promote justice and solidarity in society. Good governance, the rule of law, accountability and transparency are the pillars of strong public authorities.
3. We want to shape the future so that people regain control over their lives. **True freedom** means that people are active citizens, not passive consumers, empowered to build societies which have a richness that goes beyond material wealth, so that each individual's fulfillment is also part of a collective endeavour.
4. **Decent work** is the keystone in ensuring people are the architects of their future. Giving back a real meaning, a real value and a real continuity to work in life, is central to ensuring people's emancipation and sense of pride.
5. A society based on our values means a new economy that embodies them. **Values-driven growth**, means that environmental sustainability, human dignity and well being are fundamental to wealth creation. This new economy must foster social progress that raises living standards, secures homes and creates jobs. The public sector plays an essential role in this new economy.
6. Our politics work to preserve the planet's resources rather than exhaust them. **Environmental sustainability** means that we safeguard nature for present and future generations, not only in European cities and countries but across the globe.
7. Our renewed vision of solidarity is a joint investment in our common future. It means lasting justice and **solidarity between generations**. It means we preserve the planet, protect the elderly and invest in young people. Access to universal and free education is a cornerstone in ensuring our children and grandchildren have the means for emancipation.
8. A strong and **just society** is one that instills confidence and inspires trust. To guarantee this trust and confidence, we must ensure that the wealth generated by all is shared fairly. This collective responsibility embodies our conviction that we are stronger when we work together. It also reflects our determination to enable all people to live a dignified life, free of poverty. All members of society are entitled to protection from social risks in life.
9. We foster a sense of belonging based on a confident inclusion of all and not the fearful exclusion of some. An open and inclusive society values the individual and embraces **diversity**. This means the same dignity, freedom and equal access to rights, education, culture and public services for all, regardless of sex, racial or ethnic origin, religion or belief, disability, sexual orientation, gender identity or age. In this society, religion is separated from the State.

10. Building on the achievements of the feminist movement, we continue to fight for **gender equality**. This means that women and men equally share work, share power, share time and share roles, both in the public and in the private realms.
11. Our shared pride in society guarantees our shared **security**. A free, peaceful and just society is one in which people are safe as they go about their lives.
12. **International solidarity** means our political practice is always outward looking. Our solidarity goes beyond national borders. Ensuring long lasting prosperity, stability and above all, peace requires effective coordination in the international realm based on democracy, mutual respect and human rights.

To put our principles into action in a world of economic, social and cultural interconnection, new progressive politics linking local, regional, national and European levels are needed to regain democratic control. A comprehensive approach to policy making that integrates all levels of governance is the guarantee to making each and every individual's life more secure in the global, multi-polar age. A progressive, democratic European Union, with solidarity between European people's and countries, reinforces democratic sovereignty on the national level on one side, and the international on the other.

Our commitment to European integration transcends competition between countries and reflects our determination to oppose the erosion of social rights. It embodies our pledge to build a European Union with lasting common political, social and economic realities, not only provisional cooperation between governments. There can be no political decision making without democratic control, no economic Union without a social Union, and no social Union without a common budget to support investment and reduce inequalities in the European Union. Alongside a political and economic European Union, an integrated Social Europe is crucial to improve the living conditions for citizens, in all countries indiscriminately. Our historical task is to work towards a progressive harmonization within a political Union, making it a tool for justice and emancipation.

A political voice that is truly progressive is needed in Europe. Unified action by the socialist, social democratic, labour and democratic progressive movement in the European Union and throughout Europe, and in cooperation with our partners within civil society and trade unions is required. The Party of European Socialists embodies these principles for action. Together, we will continue our political struggle in the European Union for progressive societies in the 21st century.

Annex 2

Article 1.2. of the Statutes

Партия на европейските социалисти, in Bulgarian

Stranka europskih socijalista, in Croatian

Evropská Strana Sociálně Demokratická, in Czech

De Europæiske Socialdemokraters Parti, in Danish

Partij van de Europese Sociaaldemocraten, in Dutch

Party of European Socialists, in English

Euroopa Sotsiaaldemokraatlik Partei, in Estonian

Euroopan Sosialidemokraattinen Puolue, in Finnish

Parti Socialiste Européen, in French

Sozialdemokratische Partei Europas, in German

Ευρωπαϊκό Σοσιαλιστικό Κόμμα, in Greek

Európai Szocialisták Pártja, in Hungarian

Páirtí na Soisialach um Eoraip, in Irish

Partito del Socialismo Europeo, in Italian

Eiropas Sociāldemokrātu Partija, in Latvian

Europos Socialdemokratu Partija, in Lithuanian

Parti tas-Socjalisti Ewropej, in Maltese

De Europeiske Socialdemokraters Parti, in Norwegian

Partia Europejskich Socjalistów, in Polish

Partido Socialista Europeu, in Portuguese

Partidul Socialistilor Europeni, in Romanian

Strana Európskych Socialistov, in Slovakian

Stranka Evropskih Socialdemokratov, in Slovenian

Partido Socialista Europeo, in Spanish

Europeiska Socialdemokraters Parti, in Swedish

Annex 3

Article 3.3. of PES Statutes**‘For a modern, pluralist and tolerant Europe’ declaration adopted by the 5th PES Congress on 7-8 May 2001 in Berlin.**

We, the European socialist, social democratic and labour parties, reaffirm democracy, freedom, equality and solidarity as our central political values.

The belief that all humans are of equal worth is fundamental to our vision and our purpose as a movement. We fight racism because it disfigures society at a cost to everyone in it and because it diminishes the human dignity that is everyone's birthright.

Real justice can only thrive in a society that is open and tolerant. The free expression of different cultures, different faiths, different orientations and different life choices is the basis of an open society. Prejudice, discrimination and intolerance are the enemies of a common European cultural heritage which build its identity not on the membership to a same ethnic group, to a same soil or to a same blood but on sharing the same principles and fundamental rights for people.

The universality of rights in which we believe is not limited by colour or creed. That is why social democrats have led the way with legislation across Europe to oppose discrimination and to ban expressions of race hatred. But there must be more to the creation of a successful multi-ethnic society than measures to combat racism in its overt form. We must also create a positive climate in which all ethnic communities have the full opportunity to contribute their creativity and talents to the societies in which they live. We must reject cultural chauvinism and make it clear that our national and European identities are shared concepts which all communities have a role in helping to shape.

The promotion of tolerance and mutual respect has always been a central objective of social democracy. But it is all the more relevant to the modern world. The global era and the revolution in communications have produced global population movements without parallel in history. Successive waves of immigration have added greatly to Europe's ethnic and cultural diversity. We do not see this as a threat. It is an asset which has strengthened our economy, enriched our culture and broadened our understanding of the world.

The countries of the European Union, and the countries in the accession process, share a common set of values of freedom, equality and tolerance. We seek to share these values with our neighbours. In particular we will work in the former Yugoslavia to close the past of ethnic hatred and ethnic nationalism. We offer a future to the new democracies of the Western Balkans based on equal rights for all citizens regardless of ethnic identity.

Therefore we reaffirm our support for the Charter of European political parties for a non-racist society and commit ourselves to upholding its principles. In particular, all PES parties adhere to the following principles of good practice and invite other European political families to do the same:

- To refrain from any form of political alliance or cooperation at all levels with any political party which incites or attempts to stir up racial or ethnic prejudices and racial hatred.
- To strive for fair representation of citizens without distinction of origin at all levels of the parties with a special responsibility for the party leadership to stimulate and support the recruitment of candidates from these groups for political functions as well as membership.
- To strive for fair representation and democratic involvement of all ethnic minorities in society and its institutions. Democracy is not the property of the majority and our concept of citizenship is an inclusive one.

Bigotry and racism towards people of different ethnic identities is parent to xenophobia towards the foreigner. Those who cannot come to terms with ethnic diversity at home will be incapable of building a successful, modern Europe. Conversely, we who support pluralism at home are better equipped to forge strong partnerships abroad. We must ensure that political chauvinism and narrow nationalism are consigned to Europe's past.

*Appendix***Register of PES members
(Article 9 of the PES Statutes)**

Memberships are ruled by Chapter II of the PES Statutes

The following Parties and organisations are members of the PES:

FUL MEMBER PARTIES

Sozialdemokratische Partei Österreichs – SPÖ (Austria)

Parti Socialiste – PS (Belgium)

Sociaal Progressief Alternatief – sp.a (Belgium)

Bulgarska Sotsialisticheska Partiya – BSP (Bulgaria)

Socijaldemokratska Partija Hrvatske – SDP (Croatia)

Kinima Sosialdemokraton – EDEK (Cyprus)

Ceská strana sociálně demokratická – CSSD (Czech Republic)

Socialdemokratiet – SD (Denmark)

Sotsiaaldemokraatlik Erakond – SDE (Estonia)

Suomen Sosialidemokraattinen Puolue – SDP (Finland)

Parti Socialiste – PS (France)

Sozialdemokratische Partei Deutschlands – SPD (Germany)

The Labour Party (Great Britain)

Panellinio Sosialistiko Kinima – PASOK (Greece)

Magyar Szocialista Párt – MSzP (Hungary)

Magyarországi Szociáldemokrata Párt – MSzDP (Hungary)

An Luch Oibre/The Labour Party (Ireland)

Partito Democratico – PD (Italy)

Partito Socialista – PSI (Italy)

Lietuvos Socialdemokratu Partija – LSDP (Lithuania)

Lëtzebuurger Sozialistesche Arbechterparte – LSAP (Luxembourg)

Partit Laburista – PL (Malta)

Partij van de Arbeid – PvdA (The Netherlands)

Social Democratic and Labour Party – SDLP (Northern Ireland)

Det Norske Arbeiderparti (Norway)

Sojusz Lewicy Demokratycznej – SLD (Poland)

Unia Pracy – UP (Poland)

Partido Socialista – PS (Portugal)

Partidul Social Democrat – PSD (Romania)

SMER — sociálna demokracia – SMER (Slovakia)

Socialni Demokrati – SD (Slovenia)

Partido Socialista Obrero Español – PSOE (Spain)

Sveriges Socialdemokratiska Arbetareparti – SAP (Sweden)

FULL MEMBER ORGANISATIONS

Political Groups in the EU institutions

Group of the Progressive Alliance of Socialist & Democrats in the European Parliament (S&D)

PES Group in the Committee of the Regions

Sectoral organisations of the PES

PES Women

Young European Socialists (YES)

Political Foundation

Foundation for European Progressive Studies (FEPS)

ASSOCIATE PARTIES

Parti Socialist e Shqipërisë – PS (Albania)

Socijaldemokratska partija Bosne i Hercegovine – SDP (Bosnia & Herzegovina)

Pariya Bulgarski Socialdemokrati – pBS (Bulgaria)

Socijaldemokratski Sojuz na Makedonija – SDSM (FYR Macedonia)

Samfylkingin (Iceland)

Sociāldemokrātiskā partija ‘Saskaņa’ – SDPS (Latvia)

Partidului Democrat din Moldova – DP (Moldova)

Demokratska Partija Socijalista Crne Gore – DPS (Montenegro)

Socijaldemokratska Partija Crne Gore – SDP (Montenegro)

Demokratska stranka – DS (Serbia)

Sozialdemokratische Partei der Schweiz/Parti Socialiste Suisse – PS (Switzerland)

Cumhuriyet Halk Partisi – CHP (Turkey)

Halkların Demokratik Partisi – HDP (Turkey)

ASSOCIATED ORGANISATIONS

Rainbow Rose, the LGBT network in the PES

Progressive Alliance

Socialist Group in the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

Socialist Group in the Parliamentary Assembly of the OSCE

Socialist Internationa

OBSERVER PARTIES

ARF-Dashnaksutyun – ARF (Armenia)

Partit Socialdemòcrata – PSD (Andorra)

Cumhuriyetçi Türk Partisi – CTP (Cyprus)

ESDP (Egypt)

Georgian Dream (Georgia)

Israel Labor Party (Israel)

Meretz (Israel)

Latvijas Sociāldemokrātiskā Strādnieku Partija – LSDSP (Latvia)

Fatah (Palestine)

Partito dei Socialisti e dei Democratici – PSD (San Marino)

FDTL-Ettakatol – FDTL (Tunisia)

Union Socialiste des Forces Populaires – USFP (Morocco)

OBSERVER ORGANISATIONS

CEE Network for Gender Issues

European Forum for Democracy and Solidarity (EFDS)

European Senior Organisation (ESO)

International Falcon Movement – Socialist Educational International (IFM-SEI)

International Social Democratic Union for Education (ISDUE)

International Union of Socialist Youth (IUSY)

Joint Committee of the Nordic Social Democratic Labour Movement (SAMAK)

Socialist International Women (SIW)

PES Local – Socialist Local Representatives in Europe ⁽¹⁾

Brussels, 25 April 2017.

Sergei STANISHEV

President

Party of European Socialists

⁽¹⁾ Former USLRRE

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag M.8560 — HAPM/Magna/JV)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2017/C 230/07)

1. Den 10. juli 2017 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Hubei Aviation Precision Machinery Technology Co., Ltd («HAPM», Kina), der i sidste ende kontrolleres af Aviation Industry Corporation of China, Beijing («AVIC», Kina), og Magna International Inc. («Magna», Canada) gennem opkøb af aktier i et nystiftet joint venture erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 4, over Hubei HAPM MAGNA Seating Systems Co., Ltd., («JV», Kina).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- HAPM: levering af komponenter til sædemekanismer og -strukturer
- Magna: levering af en lang række bilkomponenter, herunder karrosserier, chassiser, dele til køretøjets ydre, sæder, drivlinjer, systemer til aktiv førerstøtte, ruder, låsemekanismer og tagsystemer, samt fuldstændig konstruktion og fremstilling på kontrakt af køretøjer
- JV: vil være aktiv inden for fremstilling og salg af komponenter til bilsæder til personbiler og lette erhvervskøretøjer (sædestrukturer og -mekanismer) til det kinesiske marked. JV vil udelukkende være aktiv i Kina, men kan måske udvide til andre asiatiske lande i fremtiden. Parterne har ingen planer om at udvide JV's forretningsaktiviteter til Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS).

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.8560 — HAPM/Magna/JV sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag M.8558 — DB/PSPIB/TIAA/Vantage)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure
(EØS-relevant tekst)
(2017/C 230/08)

1. Den 7. juli 2017 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Digital Bridge Holdings, LLC (»DB«, USA), Public Sector Pension Investment Board (»PSPIB«, Canada), og Teachers Insurance and Annuity Association of America (»TIAA«, USA) gennem udveksling af aktier erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over Vantage Data Centers Holding Company (»Vantage«, USA).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— DB: har interesser i kommunikationsinfrastrukturvirksomheder

— PSPIB: forvalter pensionsinvesteringen i pensionsordningerne for Canadas føderale offentlige sektor, Canadas væbnede styrker, Canadas beredne politi og Canadas reservestyrke. PSPIB forvalter en diversificeret global portefølje, herunder aktier, obligationer og andre fast forrentede værdipapirer samt investeringer i private kapitalfonde, fast ejendom, infrastruktur, naturressourcer og privat gæld

— TIAA: leverer investeringsprodukter og -tjenester til dem, som arbejder inden for forskning og de akademiske, medicinske og kulturelle områder i USA

— Vantage: ejer og driver fem fuldt ud leasede datacentre på to campusområder i i) Santa Clara, Californien og ii) Quincy, Washington, USA, med en samlet kapacitet på ca. 56 MW.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.8558 — DB/PSPIB/TIAA/Vantage sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

ANDET

EUROPA-KOMMISSIONEN

MEDDELELSE — OFFENTLIG HØRING

Geografiske betegnelser fra Moldova

(2017/C 230/09)

I henhold til Associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side ⁽¹⁾ overvejes der en beskyttelse i Den Europæiske Union af nedenstående moldoviske betegnelser som geografiske betegnelser.

Kommissionen opfordrer alle medlemsstater, tredjelande eller fysiske eller juridiske personer, der har en legitim interesse, som har bopæl eller er etableret i en medlemsstat eller et tredjeland, til at rejse indsigelse mod en sådan beskyttelse ved at fremsende en behørigt begrundet erklæring.

Indsigelserne skal være Kommissionen i hænde senest en måned efter datoen for denne meddelelses offentliggørelse. Indsigelserne sendes til følgende e-mailadresse:

AGRI-A5-GI@ec.europa.eu

Indsigelserne behandles kun, hvis de modtages inden for ovennævnte tidsfrist, og hvis de godtgør, at beskyttelse af den foreslåede betegnelse:

- a) kolliderer med navnet på en planteart eller en dyrerace og derfor vil kunne vildlede forbrugerne med hensyn til produktets virkelige oprindelse
- b) er helt eller delvist enslydende med en betegnelse, der allerede er beskyttet i Unionen i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽²⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008 af 15. januar 2008 om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89 ⁽³⁾ eller indgår i de aftaler, som Unionen har indgået med følgende lande:

— Chile ⁽⁴⁾

— Korea ⁽⁵⁾

— Mellemamerika ⁽⁶⁾

— Colombia, Peru og Ecuador ⁽⁷⁾

⁽¹⁾ EUT L 260 af 31.8.2014, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 39 af 13.2.2008, s. 16.

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse 2002/979/EF af 18. november 2002 om undertegnelse af og midlertidig anvendelse af visse bestemmelser i aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side (EFT L 352 af 30.12.2002, s. 1).

⁽⁵⁾ Rådets afgørelse 2011/265/EU af 16. september 2010 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side (EUT L 127 af 14.5.2011, s. 1).

⁽⁶⁾ Aftale om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side (EUT L 352 af 30.12.2002, s. 3).

⁽⁷⁾ Handelsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side (EUT L 354 af 21.12.2012, s. 3) og tiltrædelsesprotokollen til handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side for at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse af aftalen (EUT L 356 af 24.12.2016, s. 3).

- den tidligere jugoslaviske republik Makedonien ⁽¹⁾
 - Canada ⁽²⁾
 - Albanien ⁽³⁾
 - Montenegro ⁽⁴⁾
 - Bosnien-Hercegovina ⁽⁵⁾
 - Serbien ⁽⁶⁾
 - Georgien ⁽⁷⁾
 - SADC-ØPA-landene (bestående af Botswana, Lesotho, Mozambique, Namibia, Swaziland og Sydafrika) ⁽⁸⁾
 - Ukraine ⁽⁹⁾
 - Schweiz ⁽¹⁰⁾
 - Mexico ⁽¹¹⁾
- c) kan vildlede forbrugerne med hensyn til produktets sande identitet som følge af et varemærkes anseelse og omdømme og varigheden af dets anvendelse
- d) skader en helt eller delvis enslydende betegnelse eller et varemærke eller produkter, som lovligt har været markedsført i mindst de seneste fem år forud for datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse
- e) eller hvis de påviser forhold, hvoraf det kan sluttes, at den betegnelse, der ønskes registreret, er en artsbetegnelse.

Ovennævnte kriterier vil blive vurderet i forhold til Unionens område, som i forbindelse med intellektuelle ejendomsrettigheder kun refererer til det eller de områder, hvor de pågældende rettigheder er beskyttet. Offentliggørelsen af denne meddelelse betyder ikke, at de betegnelser, for hvilke der overvejes en beskyttelse, i sidste instans får beskyttelse i Den Europæiske Union som geografiske betegnelser. Den eventuelle beskyttelse af disse betegnelser i Den Europæiske Union afhænger af, at de videre skridt i henhold til associeringsaftalen og de efterfølgende retsakter får en vellykket afslutning.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2001/916/EF af 3. december 2001 om indgåelse af en tillægsprotokol om tilpasning af handelsaspekterne i stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på den anden side for at tage hensyn til resultatet af forhandlingerne mellem parterne om gensidige præferenceindrømmelser for visse vine, gensidig anerkendelse, beskyttelse og kontrol af vinbetegnelser og gensidig anerkendelse, beskyttelse og kontrol af betegnelser for spiritus og aromatiserede drikkevarer (EFT L 342 af 27.12.2001, s. 6).

⁽²⁾ Rådets afgørelse 2004/91/EF af 30. juli 2003 om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Canada om handel med vin og spiritus (EUT L 35 af 6.2.2004, s. 1).

⁽³⁾ Rådets afgørelse 2006/580/EF af 12. juni 2006 om undertegnelse og indgåelse af interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Republikken Albanien på den anden side — protokol 3 om gensidige præferencehandelsindrømmelser for visse vine og om gensidig anerkendelse, beskyttelse og kontrol af betegnelser for vin, spiritus og aromatiserede drikkevarer (EUT L 239 af 1.9.2006, s. 1).

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse 2007/855/EF af 15. oktober 2007 om undertegnelse og indgåelse af interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side (EUT L 345 af 28.12.2007, s. 1).

⁽⁵⁾ Rådets afgørelse 2008/474/EF af 16. juni 2008 om undertegnelse og indgåelse af interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Bosnien-Hercegovina på den anden side om handel og handelsanliggender — protokol 6 (EUT L 169 af 30.6.2008, s. 10).

⁽⁶⁾ Rådets og Kommissionens afgørelse 2013/490/EU, Euratom af 22. juli 2013 om indgåelse af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Serbien på den anden side (EUT L 278 af 18.10.2013, s. 14).

⁽⁷⁾ Rådets afgørelse 2012/164/EU af 14. februar 2012 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Georgien om beskyttelse af geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 93 af 30.3.2012, s. 1).

⁽⁸⁾ Økonomisk partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og SADC-ØPA-landene på den anden side (EUT L 250 af 16.9.2016, s. 3).

⁽⁹⁾ Associeringsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side (EUT L 161 af 29.5.2014, s. 3).

⁽¹⁰⁾ 2002/309/EF, Euratom: Afgørelse truffet af Rådet og Kommissionen, for så vidt angår aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde, den 4. april 2002 om indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund, særlig aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter (EFT L 114 af 30.4.2002, s. 132).

⁽¹¹⁾ Rådets afgørelse 97/361/EF af 27. maj 1997 om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og De Forenede Mexicanke Stater om gensidig anerkendelse og beskyttelse af betegnelser inden for spiritussektoren (EFT L 152 af 11.6.1997, s. 15).

Geografiske betegnelser

Betegnelse, der skal beskyttes	Produkttype
Dulceață din petale de trandafir Călărași	Rosenbladmarmelade
Rachiu de caise de Nimoreni	Spiritus

BERIGTIGELSER**Berigtigelse til Kommissionens meddelelse om samarbejdet mellem Kommissionen og domstolene
i EU's medlemsstater om anvendelsen af EF-traktatens artikel 81 og 82**

(Den Europæiske Unions Tidende C 101 af 27. april 2004)

(2017/C 230/10)

Side 57, i punkt 18:

I stedet for: »comp-amicus@cec.eu.int«

læses: »comp-amicus@ec.europa.eu«.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA